

# WOCHENBLATT

seit 1967

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

» 24 JOBANGEBOTE! SEITE 12

5. MÄRZ 2025

WOCHENBLATT  
ST/AUFLAGE 10  
GESAMTAUFLAGE 12.407  
SCHUTZGEBÜHR 85.375  
1,20 €

## INHALT:

|   |          |
|---|----------|
| Impressionen von der Fasnet in der Region         | Seite 6  |
| Erzählzeit lockt wieder mit Literaturleckerbissen | Seite 8  |
| Wehrhafte Angeklagte beim Narrengericht           | Seite 11 |
| Musikalische Premiere im Förbetheater             | Seite 13 |
| Der Jugendkreisrat wurde verpflichtet             | Seite 19 |

## STANDPUNKT



### Frühlingserwachen

Viele sind vermutlich erleichtert, andere tieftraurig, ist die Fasnetszeit hier in der Region ab heute zumindest bis zum nächsten Jahr Geschichte. Keine bunten und farbenfrohen Umzüge wie in Singen oder Radolfzell mehr, keine unterhaltsamen wie gesellschaftskritischen Bunten Abende wie in Stockach oder Horn mehr und keine großen Narrentreffen wie in Wiechs oder Mühlingen mehr. Doch bringt dieses Ende auch seine schönen Seiten mit sich. Hat doch nun, meteorologisch gesehen, am 1. März der Frühling Einzug bei uns erhalten. Endlich wieder etwas wärmere Tage und eine Jahreszeit, die so bunt ist wie es die Närrinnen und Narren bis zum heutigen Aschermittwoch waren. Nach gut vier Monaten mit klirrender Kälte und freizukratzenden Autos lohnt es sich dabei endlich auch mal wieder, die Natur in ihrer vollen Pracht und auch mal einen Kaffee an der frischen Luft zu genießen. Trauern wir also nicht, sondern freuen uns auf die nächsten Monate.

Philipp Findling  
p.findling@wochenblatt.net

## Kreis Konstanz

# Was die Wahl für die Kommune bedeutet

Nach der Bundestagswahl sind die Erwartungen an eine neue Regierung groß. Das WOCHENBLATT hat Bürgermeister aus der Region gefragt, welche Auswirkungen die Wahl ihrer Ansicht nach auf ihre eigene Stadt oder Gemeinde hat.

von Anja Kurz

**Susen Katter, Bürgermeisterin von Stockach:** Die konkreten Auswirkungen der Bundestagswahl auf unsere Stadt Stockach werden sich erst nach den Koalitionsgesprächen abzeichnen. Wir erwarten schnelle Reformen, die die regionale Wirtschaft unterstützen, ohne den Klimaschutz zu vernachlässigen. Als Kommune wünschen wir uns eine gerechtere Finanzverteilung und die Einhaltung des Grundsatzes: „Wer bestellt, der zahlt.“ Ebenso setzen wir auf Verbesserungen in der Krankenhausstrukturreform, um eine wohnortnahe Gesundheitsversorgung sicherzustellen. Trotz der hohen Wahlbeteiligung zeigte die Wahl erneut die reale Gefahr gesellschaftlicher Spaltung. Als Bürgermeisterin ist es auch meine Aufgabe, Demokratie erlebbar zu machen und das Vertrauen in die Politik



Bürgermeisterin Susen Katter (Stockach), Bürgermeister Christoph Stolz (Bodman-Ludwigshafen) und Bürgermeister Thorsten Scigliano (Mühlingen) sprechen über die Auswirkungen und Erwartungen der Bundestagswahl auf ihre Kommune.



zu stärken. Mit einer Bundesregierung, die die Anliegen der Kommunen ernst nimmt, bin ich zuversichtlich, dass wir die globalen und kommunalen Herausforderungen unserer Zeit gemeinsam meistern werden.

**Christoph Stolz, Bürgermeister von Bodman-Ludwigshafen:** Die Menschen im Land erwarten eine verantwortungsbewusste Politik, um Vertrauen in unsere demokratischen Institutionen zurückzugewinnen. Dieses ist

bei den Kommunen noch mit am höchsten! Gerade deshalb ist es aus meiner Sicht wichtig und meine klare Erwartung an die voraussichtliche Bundesregierung aus CDU und SPD, dass eine kommunalfreundliche Politik gemacht wird, die uns Handlungsspielraum zurückgibt, den wir im Verlauf der letzten Jahre verloren haben – und damit meine ich ausdrücklich nicht nur die letzten drei Jahre der Ampel-Regierung. Wir brauchen eine bedingungslose Berücksichtigung des Konnexi-

tätsprinzips, Bürokratieabbau, Steuerung von Migration und Integration, stabile Gesundheits- und Rentensysteme. Ob all diese Dinge funktionieren, erleben die Menschen vor Ort in Ihren Kommunen. Da beide Parteien hierzu klare Haltungen und Vorhaben kommuniziert haben, werde ich die Abgeordneten unserer Region und deren Parteien auch daran messen.

**Thorsten Scigliano, Bürgermeister von Mühlingen:** Um die Auswirkungen abzuschätzen, ist es

leider noch viel zu früh. Ich hoffe aber, dass sich die neue Bundesregierung, wenn diese sich dann gebildet hat, auch wirklich die Sorgen und Nöten des Landes angeht und nicht wieder nur sehr viel geredet und geregelt wird.

Ich von meiner Seite und mit Sicherheit viele BürgerInnen werden daran die Regierung messen, ob die versprochenen Themen auch umgesetzt werden. Ansonsten könnten schneller wieder neue Wahlen anstehen, mit unangenehmen politischen Veränderungen.

Wichtig sind jetzt Kassensturz, Pflichtaufgaben betrachten, alle anderen Themen reduzieren oder ganz einstellen. Tabuthemen offen besprechen und angehen. Leistung muss sich wieder in der Geldbörse bemerkbar machen und Nichtleistung entsprechend auf ein Minimum unterstützt werden. Das Thema Sicherheit dringend betrachten und etwas unternehmen. Immer mehr Schulden kann nicht die Lösung sein, wenn man die höchsten Steuereinnahmen hat und damit den Konsum komplett abgewürgt hat, weil die Menschen weniger Geld zur Verfügung haben.

Wieder demokratisch denken, nicht Minderheiten geben die Richtung vor, sondern Mehrheiten und alle Meinungen akzeptieren, was leider auch nicht mehr möglich ist.

## Rielasingen-Worblingen

# Falscher Mitarbeiter

Eine 70-jährige Frau aus **Rielasingen-Worblingen** ist kürzlich Opfer eines Betrugs geworden, bei dem ein falscher Software-Mitarbeiter Zugriff auf ihr Online-Banking erhielt und so einen fünfstelligen Betrag erbeutete. Auf dem Computer der Frau öffnete sich eine vermeintliche Sicherheitswarnung, die sie aufforderte, eine angegebene Telefonnummer anzurufen. Nachdem niemand erreichbar war, erhielt sie einen Rückruf von einem angeblichen Software-Mitarbeiter. Dieser überzeugte sie, ihm

Fernzugriff auf ihren PC zu gewähren, damit er unter dem Vorwand einer Sicherheitsprüfung mehrere Überweisungen tätigen konnte. Die Frau bestätigte diese mit Freigabe-Codes per SMS und TAN-Generator, bis sie schließlich Verdacht schöpfte.

Die Polizei warnt eindringlich: Banken oder Software-Unternehmen fordern niemals telefonisch oder per Pop-up dazu auf, Fernzugriffe zu gewähren oder Bankdaten preiszugeben.

Pressemeldung  
Quelle: Polizeipräsidium Konstanz

## WOCHENBLATT » WERBEWIRKUNG

**WIR KÖNNEN AUTO**  
für unsere Betriebsverwertung in 2025 suchen wir

- Allrounder für Kfz-Werkstatt
- Kaufmännische Angestellte
- Ausbildungsplatz Kfz-Mechatroniker
- Ausbildungsplatz Automobil-Kaufmann
- Kfz-Mechatroniker
- Techniker
- Meister

erschienen am 30. Dezember 2024

„Unsere Stellenausschreibungen im Singener WOCHENBLATT waren ein voller Erfolg. Wir konnten sowohl für die Werkstatt als auch für das Büro qualifizierte Mitarbeiter gewinnen, die unser Team bereichern.“

Wolfgang Danner  
Autofullservice Danner E.K.

Die Nummer für Ihren Erfolg: **077 31 - 88 00 28** (Frau Celano)  
für Stellenmarkt **077 31 - 88 00 33** (Frau Muriset)  
oder per E-Mail an: [werbewirkung@wochenblatt.net](mailto:werbewirkung@wochenblatt.net)

- Anzeigen -

Mit **über 1.000** Jobs aus der Region unter: [jobs.wochenblatt.net](http://jobs.wochenblatt.net)

## Singen

### SINGEN MACHT'S

Wollten Sie schon immer mit einem Kochprofi gemeinsam kochen und somit den einen oder anderen Kochtipp mitnehmen? Oder sind Sie auf der Suche nach der passenden Brille, die pünktlich zum bevorstehenden Frühjahr mehr Farbe bringt? Das und vieles mehr finden Sie bei Singen macht's auf **Seite 14**

**DER NEUE DACIA SPRING IST DA!**

BEZAHLBARE E MOBILITÄT  
JETZT TESTEN BEI UNS!

**AUTOHAUS BLENDER GMBH**  
DACIA VERTRAGSHÄNDLER  
RADOLFZELL • ROBERT-GERWIG-STR. 6

## Kreis Konstanz

### VERANSTALTUNGSTIPPS

Das Wochenende rückt näher und das Wetter verspricht frühlingshafte Temperaturen – eine perfekte Gelegenheit, um die vielfältigen Veranstaltungsmöglichkeiten in der Region kennenzulernen. Ob Ausstellungen, Theateraufführungen oder ein Bilderbuchkino für Kinder – hier ist für jeden etwas dabei. **Seite 19 – 20**

**KENSINGTON**  
Finest Properties International

Welche Chancen und Risiken bietet die aktuelle Marktsituation für Immobilienverkäufer?

Buchen Sie kostenfrei Ihre unverbindliche „Marktanalyse“ mit Ihrem Experten Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger.

**JETZT TERMIN BUCHEN!**

0176 706 189 44 [Mathias Kosub](mailto:Mathias.Kosub@kensington-konstanz.de)

[www.kensington-konstanz.de](http://www.kensington-konstanz.de)

**MARKTANALYSE**

- Anzeigen -

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
 Sehr herzlich bedanke ich mich für das große Vertrauen.  
 Überall im Kreis haben Sie mich klar gewählt.  
 Das bewegt mich sehr. Abgeordnete unsere Heimat  
 im Bundestag zu sein ist mir Ehre und Verpflichtung.  
 Ich werde alles tun, um Ihr Vertrauen zu rechtfertigen.  
 In der politischen Mitte müssen wir entschieden handeln.  
 16. Februar 25



Herzlichen Dank!

Immer ein guter Werbepartner!

» WOCHENBLATT «

## Notrufe / Servicekalender

**Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.**

**Tierschutzverein Radolfzell:** 07732/3801  
**Tierheim:** 07732/7463  
**Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.:** 0171/6011277  
**Tierrettung:** (Tierambulanz) 0160/5187715  
**Familien- und Dorfhilfe Einsatzleistungen:** Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen 07774/2131424  
**Unitymedia/Kabel-BW:** 0800/7001177 (\*kostenfrei)

**Aach**  
 Wassermeister Stadtwerke Engen 07733/948040  
 Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigeltingen Störungsannahme: 0800/3629477

**Engen**  
 Polizei: 07733/94 09 0  
 Bereitschaftsdienst der Engener Stadtwerke: 07733/94 80 40

**Tengen**  
 Wasserversorgung: Pumpwerk Binningen: 07739/309  
 Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

**Gottmadingen**  
 Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125  
 Polizei: 07731/1437-0  
 Polizei SH: 0041/52/62442424

**Hilzingen**  
 Wasserversorgung: 0171/2881882  
 Stromversorgung: 07733/946581  
 Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

**Gailingen**  
 Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantw. m. Notrufnummer) tagsüber: 07731/908-125  
 Strom: 0041-52/6244333

**Steißlingen**  
 Polizei: 07738/97014  
 Gemeindeverwaltung: 92930  
 Stromversorgung: Gemeindegewerke in Notfällen: 07738/929345

**Apotheken-Notdienste**  
**0800 0022 833** (kostenfrei aus dem Festnetz) und **22 8 33\*** von jedem Handy ohne Vorwahl  
**Apotheken-Notdienstfinder** \*max. 69 ct/Min/SMS

**Tierärzte-Notdienste**  
 08./09.03.2025  
 Dr. Wilhelm, Tel. 07732/970676

**Überfall, Unfall:** 110  
**Polizei Radolfzell:** 07732/950660  
**Polizei Stockach:** 07771/9391-0  
**Polizeirevier Singen:** 07731/888-0  
**Polizei Engen:** 07774/2131424  
**Rielasingen-Worblingen, Albert-ten-Brink-Str. 2** 07731/917036  
**Krankentransport:** 19222  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst** an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:  
**Kostenfreie Rufnummer 116 117** Mo.-Fr. 9-19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711/96589700** oder **docdirekt.de**  
**Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH** 07731/ 96970-780 oder **per E-Mail:** [koordination@hospizdienst-horizont.info](mailto:koordination@hospizdienst-horizont.info)  
 Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung  
**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Sprechzeiten der Zahnärzte von 10:00 bis 11:00 Uhr und von 16:00 bis 17:00 Uhr 01801/116 116  
**Pflegestützpunkt des Landratsamtes:** 07531/800-2608  
**Giftnotruf:** 0761/19240  
**Notruf:** 112  
**Telefonseelsorge:** 0800/1110111 0800/1110222  
**Frauenhaus Notruf:** 07732/57506  
**Frauenhaus Notruf:** 07731/31244  
**Krankenhaus Stockach:** 07771/8030  
**DLRG-Notruf (Wassernotfall):** 112  
**Stadtwerke Radolfzell:** 07732/8008-0 außerhalb der Geschäftszeiten:  
**Entstörung Strom/Wasser/Gas/Wärme:** 0800/8008-991  
**Internet und Telefonie:** 0800/8008-993  
**Thüga Energienetze GmbH:** 0800/7750007\* (\*kostenfrei)  
**Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach** 07771/9150  
 24-h-Service Nummern:  
 Gas 07771/915511  
 Strom/Wasser 07771/915522  
**Tierschutzverein:** 07731/65514  
**Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung:** 07731/921111 Mobil 0173/7204621

**NATÜRLICH PUR**  
 JETZT auch in der 0.5L Flasche

Natürliches Mineralwasser ohne Kohlensäure

**RANDEGGER.DE**

[www.wochenblatt.net/werbung](http://www.wochenblatt.net/werbung)  
**WOCHENBLATT WERBUNG WIRKT!**

**Impressum**  
 Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG  
 Postfach 320, 78203 Singen  
 Hadwigstraße 2A, 78224 Singen  
 Telefon: 07731/8800-0  
 Telefax: 07731/8800-36  
**Geschäftsführung**  
 Dirk Frädrich | Tel: 07731/8800-74  
 V.i.S.d.L.p.G.  
**Herausgeber / Verlagsleitung**  
 Anatol Hennig | Tel: 07731/8800-49  
**Redaktion**  
 Tobias Lange | Tel: 07731/8800-79  
 Anja Kurz | Tel: 07731/8800-32  
 Philipp Findling | Tel: 07731/8800-83  
<https://www.wochenblatt.net>  
 Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste Nr. 57 ersichtlich. Nachdruck von Bildern und Artikeln nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags. Für unverlangt eingesendete Beiträge und Fotos wird keine Haftung übernommen. Die durch den Verlag gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien des BVDA.

**Druck:** Druckerei Konstanz GmbH  
**Verteilung:** Direktwerbung Singen GmbH  
 Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihren Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal: [www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

Mitglied im ...

**WOCHENBLATT**

**ENGLER metzgerei**  
**Angebote vom 07.03. bis 13.03.2025**  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Filialen: Welschingen, Mühlhausen, Rielasingen, Radolfzell, Wangen und Emmingen. [www.engler-metzgerei.de](http://www.engler-metzgerei.de)

|  |                        |  |                        |
|--|------------------------|--|------------------------|
| <b>Geflügelaufschnitt</b><br>verschiedene Sorten | 100 g<br><b>1,99 €</b> | <b>Putenbrust</b><br>natur und gewürzt   | 100 g<br><b>1,59 €</b> |
| <b>Trüffelsalami / Nußsalami</b>                 | 100 g<br><b>2,99 €</b> | <b>Siedfleisch</b><br>ohne Bein  | 100 g<br><b>1,49 €</b> |
| <b>Putenschinken</b><br>mager und saftig         | 100 g<br><b>2,89 €</b> | <b>SAMSTAGSKNALLER</b><br>am 08.03.2025<br>Pfefferbeisser herzhaft gewürzt                 | 100 g<br><b>1,59 €</b> |
| <b>unser Salat der Woche</b><br>Geflügelsalat    | 100 g<br><b>1,69 €</b> | <b>Unser Mittwochsangebot</b><br>am 12.03.2025 Engler's Hackwoch<br>Gemischtes Hackfleisch | 100 g<br><b>0,99 €</b> |

Für unsere kalorienbewussten Kunden und besonders zur Fastenzeit bieten wir Ihnen unsere selbstgemachten Geflügelwurstsorten sowie verschiedene Sülzen an. Die Produkte haben alle einen sehr geringen Fettanteil.

Telefon: 07733/994930 | [info@engler-metzgerei.de](mailto:info@engler-metzgerei.de)

**SINGENER GESCHENKSCHECK**  
**SINGEN VORFREUDE**

**Immer das passende Geschenk!**

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:  
**DER SPORT MÜLLER**  
 Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
 Im Gambrinus 2 (Kasse Scheffelstraße)  
 Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr  
**UND**  
**SINGEN Tourist Information**  
 Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
 August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)  
 Mo – Fr 9 – 16 Uhr  
**oder Online:**  
[wochenblatt.link/Geschenkscheck](http://wochenblatt.link/Geschenkscheck)

**Mit einer Fülle von Angeboten und Terminen!**  
**WOCHENBLATT**

*Individualität auch beim Abschied.*  
 In unserem Abschiedsraum und der Hauskapelle.

Bestattungshaus Decker  
 Schaffhauser Str. 98  
 78224 Singen  
 Tel. 07731 / 99680  
[www.decker-bestattungen.de](http://www.decker-bestattungen.de)

**Ein sicherer Ort für Kinder**

**Helfen Sie mit!**

Bank für Sozialwirtschaft  
 DE09 3702 0500 0007 7330 04  
 BIC: BFSWDE33XXX

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf  
 78333 Stockach-Wahlwies  
[www.pestalozzi-kinderdorf.de](http://www.pestalozzi-kinderdorf.de)

**75 Jahre PESTALOZZI**  
 Kinder- und Jugenddorf 1947-2022

**HERTRICH METZGEREI**  
 Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · [www.metzgerei-hertrich.de](http://www.metzgerei-hertrich.de) Handwerkstradition seit 1907

|   |                   |  |                   |
|---|-------------------|--|-------------------|
| <b>Schwartenmagen</b><br>deftig, auch als Stangli mit Gurken  | 100 g <b>1,38</b> | <b>Schweineschnitzel /-roulade</b><br>schön mager - auch paniert         | 100 g <b>1,35</b> |
| <b>Gourmetsalami</b><br>hauseigen - naturgerieft  | 100 g <b>2,08</b> | <b>Schaschlikspieß</b><br>mit Paprika/Speck und Zwiebel - auch mariniert | 100 g <b>1,48</b> |
| <b>Kotelettspeck nach Schwarzwälder Art</b><br>Hohentwieler<br>fein geschnitten oder Vesperscheiben | 100 g <b>2,08</b> | <b>Entrecôte</b><br>zart gelagert und marmoriert                         | 100 g <b>3,38</b> |

Stockach

# „Das Narrensein ist eine Lebenseinstellung“

Auch vier Tage nach der historischen Verhandlung des Stockacher Narrengerichts mit **Julia Klöckner** blieb das Thema der Frauen als Gerichtsnarren ein Thema in der Stockacher Fasnet. So geschehen beim traditionellen Uffwirmkaffee am Fasnet-Mändig, 3. März im Goldenen Ochsen.

von Philipp Findling

„Was wäre das Stockach ohne Narrengericht und dies ohne seine Tradition, die sie seit vielen Jahren hegt und nie verändert hat?“, fragte **Bürgermeisterin Susen Katter** zu Beginn in die Runde. Man habe das Gefühl, dass das Hohe Grobgünstige Narrengericht unter Denkmalschutz stehe. Da **Narrenrichter Jürgen Koterzyna** sowie den Gerichtsnarren ihr zufolge bei der Verhandlung die Panik schier ins Gesicht geschrieben stand, wäre es für Katter an der Zeit für Frauen im Gremium. „Dies wäre dann genauso revolutionär wie kürzlich im Vatikanstaat, als Schwester Raffaella Petrini als erste Frau zur dortigen Gouverneurin berufen wurde.“ Auch die Tanznummer der Zimmerer beim Bunten Abend sei für die Bürgermeisterin ein „stummer Schrei

nach Weiblichkeit“ gewesen. Und doch sei es für sie schwer vorstellbar, dass es in den nächsten Jahren dazu kommen würde.

## Eine Waldkapelle für Marie Antoinette

Nach einer ersten Gesangseinlage der legendären Bänkelsänger der Aktiven Laufnarren, die aufgrund vieler, nicht umgesetzter Maßnahmen in der Stadt immer wieder „Nei nei, s'isch nix passiert“ sangen und dabei sogar in einem Vers eine Hommage an Lina Spiegelhalter lieferten, wurde es „Zeit, dass Orde geit“. Diesmal hatte **Südkurier-Redakteur Dominique Hahn** die Ehre, mit dem **Hans-Kuony Kreuz** ausgezeichnet zu werden.

Es folgte ein historischer wie höchst amüsanter Wortbeitrag von **Stefan Keil**, der über die Planungen zum Besuch von Marie Antoinette am 7. Mai 1770 in Stockach berichtete. Interessant war hierbei auch zu wissen, dass Wien und Paris jeweils 652 Kilometer von Stockach entfernt waren. Fragwürdig wurde es jedoch bei der Anfrage der Königstochter nach einem WC im Weißen Kreuz, dass der Landvogt in der Antwort doch glatt mit der Waldkapelle Loretto verwechselte. So blieb dann bei den Gerichtsnarren und närrischen Gästen kein Auge



Eine ganz besondere Ehrung zu 60 Jahren Laufnarr durfte Ordensmeister Markus Vollmer beim Uffwirmkaffee durchführen. So durfte er neben Herbert Birmele (2. von links, neben Narrenrichter Jürgen Koterzyna) und Heinz Martin (2. von rechts) auch seinen Vater Klaus Vollmer (Mitte) ehren.

swb-Bild: Philipp Findling

trocken, als bekannt wurde, dass bei diesem „WK“ am Sonntag sogar Orgelbegleitung dabei sei und auch Kutschenverkehr zur Verfügung stehe. An diesem Vormittag ließ es sich das Narrengericht auch nicht nehmen, durch **Pritschenmeister Michael Kempfer** einen Laufnarrenschlag zu vollziehen. Der Glückliche war hierbei der neue **evangelische Pfarrer Ulf Weber**, der nach seiner Würdigung noch

einige Worte an die Närrinnen und Narren richtete. Dabei faszinierte es ihn sehr, dass seit 674 Jahren hier ein Narrengericht regiere. „Das Narrengericht, so klug und weise, bewahrt Tradition in jeder Weise“, so Weber lobend. „Die Fasnet hat mein Herz berührt, und mich mit Freude inspiriert.“ Ein weiterer Beitrag zum Thema Frauen im Narrengericht kam von der **Altstockacherin Lea Ossola**. Dabei zeigte sie sich traurig

über die Tatsache, dass nun ein neuer Hans Kuony gesucht werden müsse. „Knallrote Lippe und Krähfuß mache jedes Häs zuckerstüb“, betonte sie dabei ihre Ansprüche, vielleicht selbst die Nachfolgerin von **Roland Drews** zu werden. Jedoch nahm sie dann doch Abstand davon, könne sich das Narrengericht unter anderem doch kein Frauengewand leisten. „Dann bleib' ich lieber dem Brauchtum treu. Mit Haube, Schal

und Tracht, als Altstockacherin in voller Pracht.“

## Der Junior ehrt den Senior

Anschließend an eine sehr unterhaltsame Einlage der Bänkelsänger, die hier nun zur Melodie von „Rock mi“ unter anderem „Wenn alle Häser tragen - Narro statt Hallo sagen - isch Fasentszeit“ bekundeten, folgte mit den Ehrungen dreier Narren für 60 Jahre als Stockacher Laufnarr ein ganz besonderer Moment. Nicht nur für die Geehrten selbst, sondern auch für **Ordensmeister Markus Vollmer**, durfte er hier neben **Herbert Birmele** und **Heinz Martin** auch seinen Vater **Klaus Vollmer** für diese lange Zeit als Laufnarr ehren. „Das kommt selten vor, dass der Junior den Papa ehrt“, wusste auch Klaus Vollmer anzumerken. Von Birmele gab es für das Narrengericht sogar einige gute Tropfen besten Weißburgunders geschenkt. Zudem betonte Heinz Martin die Bedeutung der Fasnet im Allgemeinen, wofür er mehr als schöne Worte fand. „Das Narrensein ist mehr als nur ein Spaß. Es ist eine Lebenseinstellung, die uns lehrt, auch in schwierigen Zeiten das Lachen nicht zu verlieren. Denn das Leben ist zu kurz, um es ohne ein bisschen Narrheit zu verbringen.“

Hohenfels

# Mittelalterliche Läuterung des Markgrafen Florian

Wildes Schneetreiben umtoste den beinahe weihnachtlich und weniger fasnachtlich anmutenden Dorfplatz vor dem Lustschloss des **Bürgermeisters Florian Zindler**, auch bekannt als Markgraf Florian zu Hohenfels. Hier hatte sich das höchst unzufriedene und auch feierwütige Volk versammelt. Es galt, im Beisein des mit tosenden Fanfarenklängen angekündigten Narreneltempaars Königin Sissi und König Franz den schändlichen Herrscher wegen mannigfaltiger und schurkiger Vergehen unverzagt anzuklagen und entsprechend zur Rechenschaft zu ziehen. Diese waren: Erstens: Das teuerste Wasser der Region. Unerhört sei es, so klagte der Narrenpolizist an, in Hohenfels die allerhöchsten Wasserpreise im gesamten Hofstaat und deren Umgebung zahlen müssen. Andere Ländereien offerierten ihre Ländereien zu weitaus besseren Konditionen. Zum Zweiten sei es ein Drama mit den ewigen Baustellen: So gebe es allerorten im Hofstaate schwierige Straßenverhältnisse, die den Alltag des Volkes einschränkten. Wie solle man denn, fragte der Polizist, erfolgreich den Hohenfeler Hofstaate erweitern, wenn man es nur mühsam über die vielen Umwege



Das Gerät, in welches die wütigen Bürger ihren Markgrafen Florian von Hohenfels gefesselt haben, nennt sich „Schandgeige“ und soll nicht nur vor dem Flüchten bewahren, sondern auch die Schande des Trägers beweisen.

swb-Bild: Walter Tankred

bis zur Grenze schaffte? Leider sei ein Ende noch immer nicht in Sicht. Als dritter Punkt wurde die heimliche Hochzeit des Markgrafen Florian zu Hohenfels angeklagt: Eine Hochzeit ohne das Volk einzuladen, sei nämlich ein Affront gegenüber dem Volke. Dieses verdiene es schließlich, an solchen,

wichtigen Ereignissen teilzuhaben. Man hoffe, so hieß es, dass das Volk dann wenigstens in die Feierlichkeiten zum 50-jährigen Jubiläum des Hofstaates eingeladen sei. Auch die Neuausstattung des Lustschlosses wurde, als vierter Anklagepunkt, moniert: Während das alte Mobiliar noch voller

Tauglichkeit gewesen sei, hätte man das Schloss unnötigerweise neu ausgestattet. Dieses habe das Volk als Cent-Geber unnötig belastet. Ferner überlasteten unzählige Überstunden des Markgrafen zu Hohenfels die Gemeinschaft, was gewiss zu Unzufriedenheit bei dessen Weibe und unter Umstän-

den sogar zu Erschöpfungszuständen im Familienkreis führen könne. Zu guter Letzt klagte man den geringen Kauf des Markgrafen aller verfügbaren Hütten, Grubenhäuser und Anwesen an. Denn dies blockiere den Markt und erschwere es normale Volke, sich im Staate Hohenfels niederzulassen.

Zusätzlich standen übrigens weitere Mitglieder des Hofstaates vor Gericht, als da waren: Britta Baier wegen peinlichster Genauigkeit im Einwohnermeldeamt, die zu endlosen Verzögerungen und Frustrationen führe und Daniela Widmann ebenfalls wegen ihrer heimlichen Hochzeit, die ohne das Wissen und die Teilnahme des Volkes stattgefunden habe. Tanja Gitschier klagte man an wegen Stückländerei sowie David Ossola wegen Erbsenzählerei. Gegen Iris Lohr lägen zwar keine spezifischen Anklagepunkte vor, doch wurde sie der Vollständigkeit halber einfach mit angeklagt. Um seine Ehre zu retten, gab das zu Recht wütende Volk und die gerechten und gnädigen Narren dem Markgrafen jedoch eine Chance: Er durfte auf stählernem Rappen (Roller) versuchen, den wilden Drachen zu besiegen, der auf der Burg oberhalb des Lustschlosses wohnte und die Dorfbewohner mit seinem Feuergespucke tyrannisierte. Und trotz der Tatsache, dass die Narren dann schließlich doch die Macht in Hohenfels übernahmen, war Markgraf Florian am heutigen Aschermittwoch sein Rathaus wieder für sich und seinen Hofstaat hatte.

Walter Tankred



## Radolfzell-Böhringen

# Schritt für Schritt voran für die neue Ortsmitte

Mit der ersten Vergabe - den Planungsleistungen für Dorfgemeinschaftshaus und Dorfplatz - hat das Projekt „Neue Ortsmitte Böhringen“ jüngst in der Sitzung des Ausschusses für Planung, Umwelt und Technik einen großen Schritt Richtung Umsetzung gemacht.

von Anja Kurz

Laut **Angelique Augenstein, Leiterin des Baudezernats**, habe sich das Vorgehen bei der Projektvergabe bewährt: Die erste Runde des Wettbewerbs ließ der Qualität freien Lauf, danach wurde von einem externen Büro eine Kostenschätzung gemacht. Das Modell der Firma Schaudt Architekten aus **Konstanz** setzte sich dabei nicht nur als Favorit der Jury, sondern auch als günstigste Variante durch. Dazu **Stadtplaner Thomas Nöken**: „Der erste Preisträger hat den ersten Preis mit Fug und Recht bekommen.“

In der Sitzung des Ausschusses ging es nun darum, die voraussichtlichen Kosten für das Projekt nochmals aufzudröseln und die Planungsvergabe offiziell zu machen. Wie Nöken berichtete, stammen etwas mehr als die Hälfte der Gesamtkosten von 11,2 Millionen Euro aus den reinen Baukosten.



Das Modell des Siegerentwurfs für die neue Ortsmitte Böhringen.

Der Rest setzte sich aus Baunebenkosten - beispielsweise Gutachten -, der Mehrwertsteuer, der Ausstattung des Gebäudes und „Sicherheiten“, als Puffer für unvorhergesehene Mehrkosten, zusammen. Auch für potenzielle Steigerungen bei den Baukosten über die nächsten vier Jahre wurden bereits 3,9 Prozent (entspricht circa 964.000 Euro) auf die Kostenschätzung aufgeschlagen.

Neben dem Dorfgemeinschaftshaus wurde auch die Planung des

Dorfplatzes besprochen. Das Projekt wurde an die Firma Schuler & Winz Landschaftsarchitekten vergeben und beläuft sich laut Kostenschätzung auf circa 1,3 Millionen Euro. Zusammen kommen die beiden Teile der neuen Dorfmitte exakt auf die in der städtischen Finanzplanung festgelegten 12,5 Millionen Euro, die in Böhringen investiert werden sollen.

Während für 2025 und 2026 Planungsgelder im kommunalen Haushalt vorgesehen sind, soll

dann Ende 2026 auch der Bau beginnen können. Wenn alles läuft wie geplant, könnte die neue Ortsmitte dann im Herbst 2028 fertig sein. Bereits jetzt sind 2,5 Millionen Euro an Fördergeldern in Aussicht. Wie Stadtplaner Nöken berichtete, sei damit zu rechnen, dass der Förderbetrag über die kommenden Jahre kontinuierlich angehoben werde.

Die Mitglieder des Ausschusses sprachen sich weitgehend lobend für das Projekt aus. Allen voran

**Jürgen Keck, FDP-Ratsmitglied und Ortsvorsteher** des größten Zeller Ortsteils: „Nahezu 5.000 Böhringerinnen und Böhringer freuen sich auf die neue Dorfmitte.“ Auch **CDU-Rat Christof Stadler** stieß ins selbe Horn: „Böhringen hat es mehr als verdient, dass es wieder ein lebendiges Zentrum bekommt.“ Weiter sprach sich Stadler dafür aus, den Charme der älteren Bauten am Dorfplatz beizubehalten und einzubinden. Nöken sicherte zu, das auch dafür Konzept

gefunden werden, allerdings zu einem späteren Zeitpunkt.

## Eingedämpfte Raumbedarfe

**Mona Kramer, Ausschuss-Mitglied der Freien Grünen Liste (FGL)**, mahnte den hohen Geldbetrag an. Sie stellte dabei nicht nur die Frage in den Raum, ob Doppelnutzungen einbezogen wurden, sondern auch, welche Lernerfahrungen zum Beispiel aus dem Projekt Mettnau-Pflegeheim folgen. Der im Spätsommer bezogene Pflegeheim-Neubau hat in der Stadt eine unrühmliche Geschichte mit zahlreichen Verspätungen und Kostensteigerungen. Laut Thomas Nöken seien die Raumbedarfe der Vereine, die das neue Gebäude nutzen sollen, bereits auf ein Minimum eingedämpft worden. Auch Mehrfachnutzungen seien berücksichtigt. Außerdem betonte er, dass der Gemeinderat über den gesamten Bauprozess Möglichkeiten habe einzugreifen - oder komplett die Reißleine zu ziehen.

An Ende votierte der Ausschuss einstimmig für die Vergabe der Planung des Dorfgemeinschaftshauses an Schaudt Architekten (Honorar etwa 221.800 Euro), sowie des Dorfplatzes an Schuler & Winz Landschaftsarchitekten (Honorar etwa 55.000 Euro). Im Gemeinderat am 11. März wird über die Vergabe abgestimmt.

## Engen

# Der Bastelkreis feiert 50-jähriges Bestehen

Seit 50 Jahren gibt es den Bastelkreis Engen. Fünf Jahrzehnte, in denen fleißig gearbeitet und auch gespendet wurde. Ein solcher Geburtstag gehört gefeiert und so trafen sich jüngst die Damen vom katholischen Bastelkreis im Farrenstall in Zimmerholz, um ein Fest zu feiern.

Die Kinder waren damals, 1973, noch klein und im Kindergarten,

dort herrschte Mangel an lehrreichem Lern- und Spielmaterial und so hatte der damalige Stadtpfarrer Friedrich Winkler die Idee, dass die Mütter doch basteln könnten und die Dinge bei einem Basar im Juni 1974 verkaufen sollten. Gesagt, getan und mit dem Erlös konnten Orff'sche Instrumente angeschafft werden.

Damit nicht genug, die Mütter

trafen sich weiterhin, bastelten und arbeiteten und es entstanden die ersten Freundschaften. Dazu kamen gemeinsame Freizeitaktivitäten wie Wandern, Radfahren, Kegeln und später gemeinsame Gymnastikstunden und Walking. Von ursprünglich acht Gründungsmitgliedern wuchs die Gruppe auf bis zu 36 Frauen an, die sich fortan darauf einigten, Gutes zu tun mit Dingen, die sie mit Ihren eigenen Händen schufen.

Die Frauen können mit Stolz zurückschauen, in 50 Jahren die enorme Summe von 135.269,45 Euro für gute Zwecke erarbeitet und gespendet zu haben. Mit Freude blicken sie auch auf die gemeinsam verbrachte Zeit zurück. Grillfeste, Wanderungen, Dünnele essen, Geburtstags- und Adventsfeiern, Ausflüge, Tanzabende, Dia- und Arztvorträge, Kosmetik-, Blumen- und Adventsgesteckurse, Stilberatung, närrische Motto-Abende und einige Kegelausflüge an wunderschöne Ziele in Europa förderten die Gemeinschaft und die Motivation zum Weitermachen.

Nicht nur monetär waren die Frauen sehr fleißig, sie brachten sich auch bei der Pfarrgemeinde ein, sei es mit einem Salatbuffet beim Patrozinium oder in diversen Kaffeestuben. Pressemeldung

Quelle: Bastelkreis Engen

## Radolfzell-Möggingen

# Ein Gemeinschaftshaus für das Dorf entsteht



Blick auf die Baustelle: Ortsvorsteher Marc Rehm (von links), Ralf Mayer, Ortsvorsteher Möggingen a.D. und Oberbürgermeister Simon Gröger bei der Stellung der Holzständerwände.

swb-Bild: Stadt Radolfzell

In Möggingen entsteht derzeit ein neues Dorfgemeinschaftshaus - ein Projekt, das ohne eine außergewöhnliche Spende nicht möglich gewesen wäre. Der anonyme Spender stellt mehr als eine Million Euro bereit, um den Bau bis zur schlüsselfertigen Übergabe zu finanzieren.

Mit dem Dorfgemeinschaftshaus entsteht im Ort nicht nur ein weiterer zentraler Treffpunkt, sondern auch ein Symbol für Zusammenhalt. „Diese unglaubliche Spende bietet

Raum für die Vereine und stärkt den Zusammenhalt in Möggingen. Das Dorfgemeinschaftshaus bietet eine tolle Ergänzung für das Vereinsleben und das hier gelebte Ehrenamt“, betont **Oberbürgermeister Simon Gröger**.

Das Dorfgemeinschaftshaus wird direkt neben dem Rathaus und in nächster Nähe zum Dorfplatz errichtet. Nachdem Ende 2024 bereits die Bodenplatte gegossen und die Versorgungsanschlüsse durch die Stadtwerke Radolfzell gelegt wurden,

stehen inzwischen die Holzständerwände und der Innenausbau schreitet zügig voran.

Auf zwei Stockwerken wird es künftig viel Raum für Vereine und Veranstaltungen geben - mit Platz für bis zu 100 Personen. Ein Aufzug sorgt dafür, dass das Gebäude barrierefrei und für alle Mögginger Bürgerinnen und Bürger nutzbar ist. „Unser Dorfgemeinschaftshaus ist das beste Beispiel dafür, wie stark unsere Dorfgemeinschaft ist. Es ist eine großartige Leistung und macht Hoffnung auf ein weiterhin tolles Miteinander“, sagt der **ehemalige Ortsvorsteher Ralf Mayer** freudig. Auch Nachhaltigkeit spielt eine Rolle: Auf dem Pultdach wird eine Photovoltaikanlage mit einer Leistung von 42 kWp installiert.

Möggingens **Ortsvorsteher Marc Rehm** ist stolz auf das Projekt: „Hier entsteht ein Treffpunkt. Dank des barrierefreien Zugangs über den Aufzug kann das Dorfgemeinschaftshaus wirklich von allen genutzt werden.“ Im Sommer soll dann ein großes Einweihungsfest stattfinden, bei dem das neue Dorfgemeinschaftshaus gebührend gefeiert wird. Pressemeldung

Quelle: Stadt Radolfzell

Ab sofort neue Lokalpreise in Stockach

NEU!

Werben Sie z.B. in der Ausgabe Stockach

(12.407 Haushalte) für 180,00€ zzgl. MwSt.

Sichtbar für 12.407 Haushalte in Stockach:



Auflage: 12.407 Exemplare



Lassen Sie uns über Ihre Ziele sprechen!  
Dominik Dalakuras  
Tel. 07731 / 88 00 -26  
E-Mail: [d.dalakuras@wochenblatt.net](mailto:d.dalakuras@wochenblatt.net)



WOCHENBLATT

Hegau/Rielasingen-Worblingen

## So war die Fasnet in der Region



Der Engener Bürgermeister Frank Harsch musste seine „Einbürgerungsurkunde“ unterzeichnen, die ihm Ehrennarrentat Rudolf Waldschütz überreicht hat. Denn als „Zugereister“ habe Harsch nämlich bis dato „ohne jede Legitimation“ seine Amtsgeschäfte geführt.

swb-Bild: Privat



In Worblingen sorgte die Narrenzunft Schaflingen dafür, dass am Schmotzigen Donnerstag auch wirklich jeder weiß, dass Fasnet ist. Dafür ging es auch an Schule und Kindergärten.

swb-Bild: Schaflinger Wirblingen

Eine wilde Reise durch die Zeit gab es beim bunten Abend der Ehinger Quakenzunft zu erleben. Mit viel Tanz, Musik und einer gehörigen Portion Humor wurde beim Publikum ordentlich Stimmung gemacht. Den Anfang machten hier die Jungnarren mit dem Quakentanz.

swb-Bild: Tobias Lange



Das lachte nicht nur die Sonne: Der große Umzug in Gottmadingen am Fasnetsmontag war wieder ein Magnet für große und kleine Narren, die die Straßen der Gemeinde fest in ihrer Hand hatten. Angeführt wurde der närrische Tross von der Narrenpolizei der Gerstensackzunft, die in diesem Jahr das 100-jährige Bestehen feiert.

swb-Bild: Tobias Lange

Viele weitere Berichte und Bilder der Fasnet in der Region gibt es im Internet auf [wochenblatt.link/fasnet25](http://wochenblatt.link/fasnet25) oder über diesen QR-Code:



Unter dem Motto „Unterwasserwelt“ zogen die Aacher Fasnetnächter, bei herrlichem Sonnenschein und vielen Zuschauern, am Fasnetssonntag von der Aachquelle auf der Hauptstraße bis zum Brunnen beim Vereinshaus.

swb-Bild: Wilfried Schwarz



Narren können auch Benefiz: Das zeigten die Hilzinger Fasnetmacherinnen Rita Fechtig und Monika Hägele, die als „Hilzinger Herzbuben“ allerlei Gut an den Mann brachten. Der Erlös geht an die Brücke der Freundschaft, die eine Waisenkindertagesstätte in Chinsali unterstützt.

swb-Bild: Verein



In Mühlhausen-Ehingen musste Bürgermeister Patrick Stärk gleich zwei Schlüssel abgeben: den einen hier nach dem Narrenspiel der Käfersieder, den anderen dann bei der Quakenzunft.

swb-Bild: Tobias Lange



Geschick gemacht hat es der Bürgermeister von Rielasingen-Worblingen, Ralf Baumert: Am Schmotzigen musste er in Rielasingen seine Macht als Schultes abgeben. Dafür ließ er sich dann zwei Tage später beim närrischen Jahrmarkt in Arlen - eingekleidet von den Damen der Butik ChriSa - zum König von Arlen ausrufen.

swb-Bilder: Tobias Lange



Raum Radolfzell/Stockach

## So feierten die hiesigen Narren



Eine etwas andere Fasnet konnte in diesem Jahr die Narrenzunft Moofangen aus dem Radolfzeller Stadtteil Liggeringen feiern. So fanden deren Traditionsveranstaltungen wie der Damencafé oder auch der Bunte Abend aufgrund der Generalsanierung der Litzelhardthalle in der Lagerhalle der ortsansässigen Zimmerei Leiz statt. swb-Bild: NZ Moofangen Liggeringen



Es war ein ganz besonderer Umzug, der am Fasnets-Sonntag, 2. März wieder zahlreiche Menschen bei strahlendem Sonnenschein nach Radolfzell lockte. So stand der Sonntagsumzug dieses Jahr im Zeichen des 75-jährigen Jubiläums der Hansele. Hierzu hatte man auch die Offenburger Hexen, die eine langjährige Freund- und Pätenschaft mit den Hansele verbindet. Daher liefen Narrizella und Hexen gemeinsam als Nummer 12 durch die Straßen an diesem Tag.

swb-Bilder: Philipp Findling



Nach dem Schnurren am 1. März ging es am Fasnet-Mändig in Stockach ans Glonkern. So zog auch dieses Jahr der traditionelle Hemedglonker durch die nächtlichen Straßen und gab dabei ein wieder beeindruckendes wie schönes Bild ab. Angekommen am Gustav-Hammer-Platz, folgte dort mit der spektakulären Verbrennung des Glonkermanns das große Highlight des Abends.

swb-Bilder: Philipp Findling



Das gab es noch nie beim Narrenspiegel der Bengelschiesser aus Böhringen: Mit Matthias Neumeir (links) und Nico Winter standen erstmals bei dieser Veranstaltung zwei Büttensprecher auf der Bühne. swb-Bild: Philipp Findling



Schlüsselübergabe in Öhningen Im Bild hinten von links nach rechts: Oberpirat „Fuzzy“ Graf, Bauer und abgesetzter Schultes Andy Schmid, Bauernhofknecht Timo Löble und die beiden Frauen die gegen die Rathauschlüssel getauscht wurden. swb-Bild: Achim Holzmann



Die Narren in Moos hatten das „Früchte Wettessen“ haushoch gewonnen. Stolz präsentierte Markus Maier, der Präsident vom Narrenverein Büllebläre Weiler (rechts) den Rathauschlüssel. swb-Bild: Achim Holzmann

## Der Kia Ceed Sportswagon.

Jetzt 4.300,- Euro  
Eintauschprämie sichern.<sup>1</sup>



Jetzt für:  
**€ 24.990,-**  
Kia Ceed  
Sportswagon 1.5 T-  
GDI 140 PS Vision



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Ein Fahrerlebnis, das dich immer wieder neu inspiriert: Genau darauf kannst du dich beim Kia Ceed Sportswagon zu attraktiven Preisen freuen. Sichere dir jetzt den Kia Ceed Sportswagon mit effizientem Verbrennungsmotor in unterschiedlichen Ausstattungsvarianten und freue dich auf ein modernes Design und umfangreiche Ausstattung. So erwarten dich nicht nur intelligente Assistenzsysteme, die für mehr Sicherheit und Komfort sorgen, sondern auch neuestes Infotainment. Erlebe ihn jetzt live bei uns und profitiere von 4.300,- € Eintauschprämie!<sup>1</sup>

**Kia Ceed Sportswagon 1.5 T-GDI 140 PS Vision (Super/ 6-Gang-Schaltgetriebe); 103 kW (140 PS): Kraftstoffverbrauch kombiniert 6,0 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 136 g/km. CO<sub>2</sub>-Klasse E.**

<sup>1</sup> Wir gewähren bei einem bis zum 31.03.2025 erfolgten Kauf eines neuen Kia Ceed Sportswagon 1.5 T-GDI 140 PS Vision, eine Prämie in Höhe von 4.300,- € bei gleichzeitiger Inzahlungnahme eines Pkw einer beliebigen Marke. Nur gültig für Privatkunden und nicht kombinierbar mit anderen Verkaufsförderungsmaßnahmen. Die Prämie wird als Nachlass auf den Kaufpreis gewährt, ihre Höhe ist abhängig von dem gewählten Kia Modell. Weitere Informationen erhalten Sie bei uns im Autohaus.

**Suedmobile GmbH**  
feiert den **10. Geburtstag**

## Der Kia EV3.

Erlebe das Außergewöhnliche.

mtl. leasen für  
**€ 319,-<sup>1</sup>**



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Der Kia EV3: dein vollelektrischer Wegbereiter. Mit seiner herausragenden Reichweite bringt dich der Kompakt-SUV entspannt ans Ziel. Das einzigartige Design und die innovative Technologie machen den Kia EV3 zu deinem Statement für die Straße. Und mit 460 Liter Laderaumvolumen bietet er dir Platz für alles, was dir wichtig ist. Erlebe den Kia EV3 jetzt bei einer Probefahrt!

| Kia EV3 58,3-kWh-Batterie, FWD, Air, 150 kW (204 PS), schon für € 319,- monatlich <sup>1</sup> |            |                 |             |
|--|------------|-----------------|-------------|
| Fahrzeugpreis  | € 30.050,- | Gesamtleistung  | 40.000 km   |
| Einmalige Leasingsonderzahlung   | € 0,-      | 48 mtl. Raten à | € 319,-     |
| Laufzeit in Monaten  | 48         | Gesamtbetrag    | € 15.445,19 |

**Kia EV3 58,3-kWh-Batterie, FWD, Air (Strom/Reduktionsgetriebe); 150 kW (204 PS): Stromverbrauch kombiniert 14,9 kWh/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert 0 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse A.**

Reichweite bis zu 436 km.<sup>2</sup>

<sup>1</sup> Ein unverbindliches Leasingbeispiel von KIA Finance, ein Geschäftsbereich der Hyundai Capital Bank Europe GmbH, Friedrich-Ebert-Anlage 35-37, 60327 Frankfurt am Main. Verpflichtung zum Abschluss einer Vollkaskoversicherung. Kostenpflichtige Sonderausstattung möglich. Zusätzlich Überführungskosten in Höhe von 1.390,- EUR. Fahrzeugpreis und Leasingsonderzahlung inkl. gesetzlicher MwSt. Angebot gültig bis 31.03.2025.

<sup>2</sup> Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.



**Suedmobile GmbH**

feiert den **10. Geburtstag**

07732-997500 | 07731-5051011  
www.suedmobile.de

**daher! Sa. 08.03.25 9-16 Uhr**  
**Jubiläumspreise in Radolfzell**

... fair fährt am **besten**

**F:** Guten Tag Herr Korpowski,  
10 Jahre Suedmobile was fällt Ihnen dazu ein?

**Andreas Korpowski:** Als erstes natürlich meine grauen Haare (lacht) ...

Nein im Ernst; Viele positive Kunden, die wir mit engagierten Mitarbeitern doch meist zufrieden stellen konnten. Dafür möchte ich mich hier auch herzlich bedanken.

**F:** Und geht's so jetzt 10 Jahre weiter?

**Andreas Korpowski:** Jein... Natürlich sind wir von der Motivation getrieben, dass wir auch noch in 10 Jahren erfolgreich am Markt agieren. Die stetigen Veränderungen, vom Antrieb über gesetzliche Vorgaben bis zu gewaltigen Veränderungen bei den Herstellern, werden aber auch unseren Familienbetrieb immer wieder zu Veränderungen veranlassen.

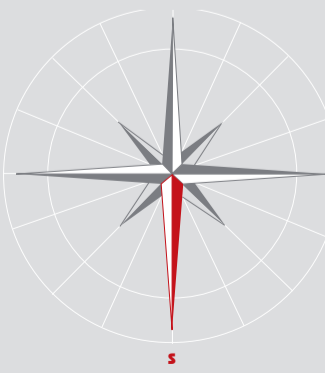
**F:** Und ihr persönlicher Wunsch?

**Andreas Korpowski:** Vor allem Gesundheit und friedlichere Zeiten. Darüber hinaus ausreichend qualifizierte Mitarbeiter bzw. motivierte Azubi und entspannte Kunden.

Vielen Dank  
für das Gespräch  
und gute Geschäfte!



Andreas Korpowski



... fair fährt am **besten**



**PEUGEOT**  
NEUER 5008



AB  
**295 €/Monat<sup>1</sup>**

36 Monate Laufzeit / 30.000 km /  
3000 € Sonderzahlung / Gültig bis 30.03.2025  
zzgl. 1290 € Überführungs- und Zulassungskosten

2 Zusatzsitze Reihe 3, ECO-LED Scheinwerfer.  
Leichtmetallfelgen 19", Klimaautomatik

**Kombinierte Werte gem. WLTP:**  
**Kraftstoffverbrauch: 5,8 - 6,0 l/100km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: 130 - 135 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D**

<sup>1</sup> Ein Kilometerleasingangebot für den PEUGEOT 5008 Hybrid Allure HYBRID 136 e-DSC6, 100 kW (136 PS) für Privatkunden (Bonität vorausgesetzt) der Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die das Autohaus als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preise verstehen sich inkl. Mehrwertsteuer. Nach Vertragsende werden Mehr- und Minderkilometer (Freigrenze jeweils 2.500 km) sowie ggf. vorhandene Schäden abgerechnet. Die Überführungs- und Zulassungskosten sind nicht in den Raten berücksichtigt und werden separat in Rechnung gestellt. Abbildung zeigt Fahrzeug der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

**Suedmobile**

Suedmobile GmbH  
78315 Radolfzell, Robert-Gerwig-Straße 21, +49 7732 997510  
78224 Singen, Gottlieb-Daimler-Str. 13, Tel. +49 7731 5051010  
verkaufsteam@suedmobile.de  
www.suedmobile.de

**daher! Sa. 08.03.25 9-16 Uhr**  
**Jubiläumspreise in Radolfzell**



**PEUGEOT**  
NEUER 2008



AB  
**129 €/Monat<sup>1</sup>**

36 Monate Laufzeit / 30000 km / 2500 € Sonderzahlung / Gültig bis 30.03.2025  
zzgl. 1290 € Überführungs- und Zulassungskosten

LED-Scheinwerfer, Einparkhilfe hinten, active Safety Brake,  
Sitzheizung vorn, Berganfahrhilfe, Klimaautomatik

**Kombinierte Werte gem. WLTP: Kraftstoffverbrauch: 5,7 l/100km; CO<sub>2</sub>-Emissionen: 129 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D**

<sup>1</sup> Ein Kilometerleasingangebot für den PEUGEOT 2008 Style PureTech 100, 74 kW (100 PS) für Privatkunden (Bonität vorausgesetzt) der Stellantis Bank SA Niederlassung Deutschland, Siemensstraße 10, 63263 Neu-Isenburg, für die das Autohaus als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preise verstehen sich inkl. Mehrwertsteuer. Nach Vertragsende werden Mehr- und Minderkilometer (Freigrenze jeweils 2.500 km) sowie ggf. vorhandene Schäden abgerechnet. Die Überführungs- und Zulassungskosten sind nicht in den Raten berücksichtigt und werden separat in Rechnung gestellt. Abbildung zeigt Fahrzeug der Baureihe, die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes.

**Suedmobile**

Suedmobile GmbH  
78315 Radolfzell, Robert-Gerwig-Straße 21, +49 7732 997510  
78224 Singen, Gottlieb-Daimler-Str. 13, Tel. +49 7731 5051010  
verkaufsteam@suedmobile.de  
www.suedmobile.de

Kreis Konstanz/Schaffhausen

## Neun Tage Literaturgenuss mit der Erzählzeit

Etwas mehr als ein Monat muss noch vergehen, ehe am Samstag, 29. März, die diesjährige Erzählzeit ohne Grenzen eröffnet wird. Einen Vorgeschmack gaben die Organisatorinnen und Organisatoren am Montag, 24. Februar, in der Schaffhauser Bibliothek.

von Anja Kurz

Das Erfolgsrezept hinter der Erzählzeit ist dabei einfach: Schriftstellerinnen und Schriftsteller werden zu Lesungen in die Grenzregionen Hegau und Schaffhausen geholt. In einem Festival-ähnlichen Charakter gibt es jede Menge Veranstaltungen an nur wenigen Tagen. Mit 63 Lesungen in 48 Gemeinden zwischen Rheinfluss, Hegau und dem Bodensee durch 33 Autorinnen und Autoren wurde sich mit der Erzählzeit auch 2025 wieder einiges vorgenommen. Stattfinden wird sie zwischen dem 29. März und dem 6. April. Ziel ist dabei schon traditionell neben bereits bekannten Namen auch neue und unbekanntere Gesichter und Werke in die Region zu holen. Mit dem Leseort **Bankholzen** reiht sich zudem die Gemeinde **Moos** neu in den Veranstaltungskalender ein.

### Grenzüberschreitende Zusammenarbeit

**Marco Planas, Stadtrat und Bildungsreferent** in Schaffhausen, unterstrich den Wert der vertrauensvollen Zusammenarbeit zwischen den Organisierenden auf schweizer und auf deut-



Einige der Organisatorinnen und Organisatoren hinter der Erzählzeit: Tanja Fluck, Marco Planas, Alina Rothfelder, Catharina Scheufele, Friederike Gerland, Oliver Thiele, Veronika Singer, Alexandra Lampater und Patricia Tanner.

scher Seite. Dass die Umsetzung der Erzählzeit dieses Jahr dabei keine Selbstverständlichkeit ist, machte **Catharina Scheufele, Leiterin des Fachbereichs Kultur und Tourismus** bei der Stadt **Singen** deutlich: Trotz finanzieller Engpässe im städtischen Haushalt sei an der Erzählzeit nicht gespart worden. Dadurch und durch die anhaltende Unterstützung vieler Sponsoren ist der Eintritt zu den meisten Lesungen kostenlos - einzig die Sonntagsmatinee am 6. April in der Singener Stadthalle kostet 25 Euro beziehungsweise 20 Franken Eintritt.

Im Anschluss gaben die beiden Köpfe hinter dem Programm der Erzählzeit, **Oliver Thiele** auf Schaffhauser Seite und **Friederike Gerland** auf Singener Seite, einige Empfehlungen ab.

Thiele, Bereichsleiter Bibliotheken in Schaffhausen, kam dabei selbstverständlich zuerst auf die Eröffnung am 29. März im Schaffhauser Stadttheater zu sprechen. Mit Franz Hohler werde dort „vielleicht der berühmteste lebende Schweizer Schriftsteller“ aus gleich zwei Büchern vorlesen. Gemeinsam mit Moderatorin Monika Schärer und mit Musik von Uta Köbernick wird der Startschuss der Erzählzeit gemacht. Des Weiteren empfahl Oliver Thiele die Lesungen von Behzad Karim Khani aus 'Als wir Schwäne waren' (am 30. März in der Alten Kirche **Volkertshausen**, am 31. März im Pflegeheim Bachwiesen in **Ramsen**), von Jonas Lüscher aus 'Verzauberte Vorbestimmung' (am 3. April im Bürgerhaus **Überlingen am Ried**,

am 4. April in der Mehrzweckhalle in **Stetten** in der Schweiz), sowie von Daniela Krien aus 'Mein drittes Leben' (am 2. April in der Bankholzener Torkele, am 3. April im Schulhaus in **Feuertal**).

Auch Friederike Gerland, Leiterin der Städtischen Bibliotheken Singen, hatte drei Empfehlungen mitgebracht: 'Hey guten Morgen, wie geht es dir?' von Martina Hefter, das 2024 mit dem Deutschen Buchpreis ausgezeichnet wurde (am 2. April im Museum zu Allerheiligen in Schaffhausen, am 3. April im Treffpunkt Horizont in Singen), 'Im Meer waren wir nie' von Meral Kureyshi (am 1. April im Trottentheater in **Neuhausen am Rheinfluss**, am 2. April in den Städtischen Bibliotheken Singen), sowie 'Von Norden rollt

ein Donner' von Markus Thielemann (am 4. April in der Mehrzweckhalle in **Trüllikon**, am 5. April in der Buchhandlung Orell Füssli in Schaffhausen).

### Alltagsgeschichten zur Matinee

Gerland weckte zudem Neugier auf das bei der Matinee am 6. April gelesene Buch 'Wie die Welt weiterging', eine Sammlung mit 365 sehr unterschiedlichen, kurzen Geschichten der Autorin Monika Helfer. Diese reichen ihr zufolge von Alltagsgeschichten bis zu fantastischen Erzählungen, die mal traurig, mal lustig und mal tiefgehend seien. „Ich bin gespannt, welche Geschichten von diesen 365 sie auswählen wird.“

Singen

## Kinder entdecken Animations-Magie

Früher begeisterte das einfache Daumenkino mit seiner Illusion von Bewegung - heute eröffnet „Stop-Motion“ eine völlig neue Dimension und fasziniert Jung und Alt und bietet Kindern eine wunderbare Gelegenheit, ihre Kreativität spielerisch auszuleben. Die Filmemacher lernen, wie man mit einfachen Mitteln animierte Geschichten erstellen kann.

In Zusammenarbeit mit dem Projekt **DOPPELKLICK** (Caritas) bot der Verein Kinderchancen einen solchen Trickfilm-Workshop an. Der kostenlose Kurs war schnell ausgebucht und acht Kinder im Grundschulalter trafen sich zu einem spannenden Vormittag im Südstadttreff (Quartiersbüro). Dort wurden sie von **Daniela Aumann** (Leitung Projekt DOPPELKLICK) und **Christiana Schwager** (ehemalige Leitung und jetzt im Ehrenamt) empfangen.

Mit großer Begeisterung entwickelten die jungen TeilnehmerInnen kreative Geschichten, bastelten Kulissen aus verschiedenen Spielfiguren und Papier und erlernten die Grundlagen der Stop-Motion-Technik. Mit viel Geduld und Teamarbeit entwickelten die Kinder Schritt für Schritt einfallreiche Animationen und konnten am Ende ihre fertigen Kurzfilme stolz präsentieren. Pressemeldung Quelle: Mirja Zahirovic



Mit großer Begeisterung erlernen die Teilnehmer des Workshops die Grundlagen der Stop-Motion-Technik.

sub-Bild: Christina Schwager

## MUSKELTRAINING - STARK IN JEDEM ALTER!

PR-News (Anzeige)

**Warum genau jetzt der richtige Zeitpunkt ist, um mit Muskeltraining zu starten**

Jeder weiß: Muskeln machen eine gute Figur! Und das ist auch richtig - aber Muskeln können noch viel mehr. Vor allem sind sie unerlässlich für jeden, der sich im Alltag gesund und fit fühlen möchte. Das Beste an diesen Alleskönnern: Es ist nie zu spät, um mit dem Training anzufangen und gezielt von den vielen Vorteilen zu profitieren. Auch wenn es Ihnen nicht um eine muskulöse, durchtrainierte Optik geht - wir machen Ihnen Muskeltraining richtig schmackhaft:

**Muskeln machen schlank und straff** Muskelmasse verbraucht auch im Ruhezustand mehr Kalorien als Fettmasse. Wenn Sie also Ihre Muskeln aufbauen und gleichzeitig Ihre Fettmasse verringern, verbraucht Ihr Körper mehr Energie als vorher. Das heißt, Ihr Grundumsatz erhöht sich und Sie nehmen automatisch ab, wenn Sie weiterhin genau so essen, wie vorher. Muskeln sind quasi die Verbrennungsofen des Körpers. Dadurch, dass trainierte Muskeln fest sind und mehr Volumen haben als untrainierte Muskeln, wird die darüber liegende Haut automatisch gestrafft und gefestigt. Dies führt dazu, dass hängende Haut einen Lifting- und

Straffungseffekt erlebt und der Körper nicht nur definierter, sondern auch fester, knackiger und glatter wird.

**Muskeln stärken das Immunsystem** Training zur Stärkung der Muskeln ist eine wirkungsvolle Waffe im Kampf gegen Viren, Bakterien und andere Erreger. Der moderate Reiz von Muskeltraining setzt nämlich Botenstoffe, so genannte Myokine, frei. Einige dieser Myokine stimulieren die natürlichen Killerzellen, die körpereigenen Abwehrkräfte und bekämpfen Entzündungen im Körper. Zudem wird durch Krafttraining die Bildung der Fresszellen und T-Killerzellen angeregt, so dass diese in größerer Menge und effektiver gegen Eindringlinge vorgehen können. Das heißt, dass Ihr Körper mit bereits eingedrungenen Viren und Bakterien schneller und besser fertig wird. Der Erhalt der Muskelmasse durch gezieltes Training hat den zusätzlichen Vorteil, dass der Stoffwechsel ungebremst weiterlaufen kann, d.h. die Zellbildung - auch die der Immunzellen - läuft auf Hochtouren, anstatt sich schrittweise zu verlangsamen.

**Muskeln stabilisieren die Knochen** Osteoporose bezeichnet eine Knochenkrankheit, die dazu führt, dass kontinuierlich mehr Knochensubstanz abgebaut als aufgebaut wird. Die

Knochen verlieren an Masse, Dichte und Struktur, werden porös und sind damit anfälliger für Brüche und heilen schlechter wieder zusammen. Als weitere Nebenwirkung kommt durch die geschwundene Knochenmasse eine grundsätzliche Instabilität des Körpers hinzu, was wiederum die Gefahr für Stürze und Brüche erhöht. Grundsätzlich gilt auch hier: Je mehr Belastung auf den Knochen einwirkt, desto mehr baut er sich auf oder bleibt zumindest erhalten. Inaktiv bleiben hat also in jedem Fall weiteren Knochenabbau zur Folge, während regelmäßiges Muskeltraining den Erhalt der Knochenmasse sichert bzw. (bei stärkerer Beanspruchung) sogar den Knochenaufbau fördert.

**Muskeln gegen Diabetes mellitus Typ II**

Diabetes mellitus Typ II, auch Zuckerkrankheit genannt, bezeichnet eine zunehmende Resistenz gegen Insulin, was zu einer Überzuckerung des Blutes führt. Das wird durch zu wenig Bewegung und ungesunde Ernährung ausgelöst. Bluthochdruck, Übergewicht und Herz-Kreislauf-Erkrankungen wie Schlaganfall und Herzinfarkt können die Folge sein. Um Diabetes Typ II entgegenzuwirken, ist Bewegung bzw. Fitness-Training eine ideale Möglich-

keit, um Gewicht zu verlieren, das Herz-Kreislauf-System zu stärken und so die Sensibilität gegenüber Insulin wieder zu steigern. Wissenschaftliche Studien belegen, dass regelmäßiges Muskeltraining die Insulin-Rezeptoren der Zellen sensibilisiert, so dass die Zellen den mit Mahlzeiten angelieferten Zucker leichter aufnehmen und die Bauchspeicheldrüse weniger Insulin produzieren muss. Dieser Mechanismus senkt das Risiko an Diabetes zu erkranken bzw. erhöht die Sensibilität gegenüber Insulin. Dieser Effekt wurde auch bei Menschen festgestellt, die bereits an Diabetes mellitus Typ II leiden.

**Muskeltraining für Frauen**

Das Gerücht, dass Frauen, die Krafttraining machen, unweibliche Muskelberge aufbauen, hält sich hartnäckig, ist aber - schon allein wissenschaftlich betrachtet - völliger Quatsch. Allein die weiblichen Hormone verhindern im Normalfall, dass Frauen zu viele Muskeln bekommen. Denn im Vergleich zu Männern haben Frauen zu wenig Testosteron und zu viel Östrogen im Blut, um übermäßig viel Muskelmasse aufzubauen. Natürlich gibt es in der Bodybuilder-Szene auch Frauen, aber um ein solches Ergebnis zu erzielen, reicht normales Krafttraining bei Weitem nicht aus.

Text: © Injoy

## STARKE MUSKELN - STARKES IMMUNSYSTEM

Hier Ihr **PERSÖNLICHES PROBETRAINING** vereinbaren:

**INJOY Engen**  
☎ 07733 / 9969770  
[www.injoy-engen.de](http://www.injoy-engen.de)

**INJOY Stockach**  
☎ 07771 / 647270  
[www.injoy-stockach.de](http://www.injoy-stockach.de)

**INJOY Singen-Rielasingen**  
☎ 07731 / 93160  
[www.injoy-singen.de](http://www.injoy-singen.de)

**HANSEFIT**  
Premium Partner!

**INJOY**  
HEALTH- AND FITNESSCLUBS

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH.

**Kleine Momente - genau so besonders wie die Großen.** Auf dieser Seite möchten wir auf Ihre kleinen Momente anstoßen, sie feiern und damit den besonderen Menschen in Ihrem Leben eine Freude machen. Schalten Sie bei uns eine Anzeige zu einem besonderen, persönlichen Ereignis – ob bestandene Führerscheinprüfung, erfolgreicher Abschluss oder Ausbildungsende oder etwas zum Thema „Mein Haustier“ – und finden diese genau hier, innerhalb unserer Rubrik für die kleinen Momente. Annahmeschluss der Anzeige ist Montag 12:00 Uhr vor Erscheinungstermin (Mittwoch).

**Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.** Ihre Anzeigenberaterin für Familienanzeigen: Frau Tina Caputo

Tel: **07731 / 8800-122**  
Mo. und Di. 8.15 - 13 und 14-18 Uhr  
Mi. und Do. 8.15 - 12 Uhr

E-Mail: [familienanzeigen@wochenblatt.net](mailto:familienanzeigen@wochenblatt.net)  
oder einfach QR-Code einscannen



**BESONDERE TERMINE:**

**BESTANDENE FÜHRERSCHEIN-PRÜFUNG!**

**... UND IHR PERSÖNLICHES EREIGNIS!**

**FÜR NUR 42,00€**

Dann können die Sommerferien endlich kommen!



Herzlichen Glückwunsch an Paula und Chris zu den bestandenen Führerscheinprüfungen.

**Wählen Sie aus unseren Musteranzeigen.**

Bei der Auswahl der Musteranzeigen helfen wir gerne. Aufgrund der festgelegten Anzeigengröße und Gestaltung kostet Sie jede Anzeige **nur 42,00€** (in Farbe, inkl. 19% MwSt.)

**FÜR NUR 42,00€**

Beispiel: Version 1 mit 45 mm Breite x 70 mm Höhe



Beispiel: Version 2 mit 91 mm Breite x 35 mm Höhe

**Macht den Weg frei!**

Herzlichen Glückwunsch Herbert zum bestandenen Führerschein. Besser zu spät, als gar nicht.

Deine Elise

### ZU VERSCHENKEN

**Eine Kiste**  
voller toller Flohmarktsachen und CDs zu verschenken. Abzuholen in Singen. Tel. 0162/6291908

**Umzug**  
Gebraucht: 2 St. Kleiderumzugsboxen, 91x50x41 und 119x52x50, mit Stangen. 2 Umzugskartons, an Selbststähler zu verschenken, Tel. 0163-6130928

### KAUFGESUCHE

**Metallschrott gesucht**  
Wir holen alles ab. 0171-9002225

**Achtung Bargeld**  
kaufe Uhren aller Art, Schmuck, Schallplatten, Bücher, Angelgeräte und Stereoanlagen. Herr Schubert freut sich auf Ihren Anruf. 0162-1595577

**Familie sucht**  
Wohnmobil oder Wohnwagen, Tel. 0152-14807255 oder WhatsApp

### VERKÄUFE

**Reisevorzelt**  
für Wohnwagen, Brand, Typ Trento, Umlauf 958 cm, sehr gut erhalten, 490.-€, Tel. 07733/8512

### STELLENGESUCHE

**Stelle gesucht als**  
Haushaltshilfe, Tel. 0176/62043173

### Suche Malerarbeiten

Renovierungen, Glasrein., Gartenpfl., Terrassenrein., Umzüge, Entrümp., Transport, 0160-8432431

**Parkettleger su. Arbeit:**  
Parkett (schleifen), Vinylboden, Holzdielen, günst., 0160-1652489

**Erfahrene Pflegekraft**  
aus Serbien bietet 24 Std.-Pflege, E-Mail: heissro@gmx.de

### TIERMARKT

**5 Mo. Malteser**  
mit Chip, Impfpass vorhanden, zu verkaufen. Bei Interesse: 0176-62588633

### VERSCHIEDENES

**ÜBERSINNLICHES?** Int. seriöser Parapsychologe sieht nach alt überlieferten Quellen Ihre ZUKUNFT. TEL. 07551 68182 & MOBIL 0171 621 36 22 Express-Auskunft [www.fragendeslebens.de](http://www.fragendeslebens.de)

**Reifenentsorgung**  
von PKW, Tel.: 0171/9002225

**Lagerbox in Singen**  
zu vermieten. Tel. 0163/9227287

### FÜR DEN WASSERSPORT

**Motorboot gesucht**  
Suche für Juli-Aug. kl. Motorboot auch Ruderboot m. 6 PS inkl. Liegeplatz zu mieten. Tel. 07731/27637

### ZUM VERLIEBEN

**Jungebliebener Mann**  
Anfang 70, Italiener, sucht lebensfrohe nette Frau bis 65 zum verlieben. Ich kann tanzen, kochen und mehr. Nur ernstgemeinte Zuschriften unter 118071 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen



**Einlösbar in über 60 Singener Geschäften!**

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:  
**DER SPORT MÜLLER**

Sport Müller GmbH | 78224 Singen  
Im Gambrius 2 (Kasse Scheffelstraße)  
Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr

UND  
**SINGEN Tourist Information**  
Tourist-Information Singen | 78224 Singen  
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)  
Mo – Fr 9 – 16 Uhr  
oder Online:  
[wochenblatt.link/Geschenkscheck](http://wochenblatt.link/Geschenkscheck)

### HILFSORGANISATIONEN

**Widmann hilft Kindern in der Region e. V.**  
Herr Rudolf Babeck  
[widmann.babeck@widmann-singen.de](mailto:widmann.babeck@widmann-singen.de)  
[www.widmann-kids.de](http://www.widmann-kids.de)

**TOS**  
Time-Out-School Singen  
• bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,  
• bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.  
Time-Out-School Singen  
[info@tos-singen.de](mailto:info@tos-singen.de)  
[www.tos-singen.de](http://www.tos-singen.de)

**BIG Bürgerhilfe in Gottmadingen**  
[big.gottmadingen@gmx.de](mailto:big.gottmadingen@gmx.de)  
Tel.: 07731/796912

## IMMOBILIEN

www.wochenblatt.net

### MIETGESUCHE

#### 2 ZIMMER

**Pensionierter Lehrer**  
sucht 2-3 Zi.-Whg. m. EBK bis 1200€ warm z. 01.04., 0176-83114790

#### Haus verkauft

nun suche ich 2-3 Zi.-Whg. bevorzugt in Radolfzell, T.: 0162/6287264

#### Solventer Rentner

sucht 2-3 Zi.-Whg. im EG von Privat in Sto. + OT, Orsingen-Nenzingen, Stahringen, Espasingen, NR, k. HT. 0151-55581839 od. Whatsapp

#### 2-Zi.-Whg. gesucht

SBB Lokführerin (45) sucht ab sofort 1-2 Zimmer Wohnung in Radolfzell und Umgebung. Mit EBK und Balkon, NR, keine Haustiere, bis 700 Euro KM, Email: [mwohnung729@google-mail.com](mailto:mwohnung729@google-mail.com)

### VERMIETUNGEN

#### 2 ZIMMER

**Singen-West**  
2-Zi.-Whg., 56 qm, DG, ab 01.03. frei, kl. Bad/WC, kl. Küche, Keller, ohne Balk., KM 550,00 € + NK + 3 KM-Kaution. E-bike@stroppa.de

#### 2,5 Zi.-Whg.

In zentraler Lage in Singen, 65 qm, EBK, Bad mit Dusche, KM 700 € + NK, Tel. 015758748779

### IMMOBILIENVERKÄUFE

#### 3 ZIMMER

**ETW in Gottmadingen**  
gr. Küche, gr. Speicher u. Keller, Balkon, WC, Bad mit sep. DU, Parkett, ZH Gas, Bj. 73, 80 qm, 3. Stock ohne Lift, unrenoviert, frei, VHB 229.000 €, Tel. 0171-7496047

### GARAGEN/STELLPLÄTZE

**Suche Wohnmobilplatz**  
Suche überdachten Wohnmobilplatz ganzjährig im Großraum Engen. Kontakt: [wunsch1@gmx.net](mailto:wunsch1@gmx.net)

Mit einer Fülle von Angeboten & Terminen!

**WOCHENBLATT**

**Gutschein € 500**  
für ein **GRATIS-GUTACHTEN** inklusive **BESTPREIS-BERATUNG** bis zum **31.03.2025**  
VOR ORT in: **SINGEN + Hegau ÜB + Linsgau KN + Bodanrück RZ + Höri**  
FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands  
**IMMOBILIENBODENSEE**  
Sachverständiger / Bankfachwirt  
0172-7239 045  
07731-62047  
[Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu](mailto:Gerhard.Hammer@ImmobilienBodensee.eu)

**immo24service**

**Wir machen Immobilien einfach.**

**15 Jahre**

**Wir feiern 15 Jahre immo24service!**

**15% Nachlass auf die Provision beim Kauf/Verkauf Ihrer Immobilie.**

**1500€ Belohnung für jede Empfehlung\***

**Gültig bis 31.03.25.**

**Abdullah Öztürk**  
Geschäftsführer

Tel. 07731 50 60 571  
[info@immo24-service.de](mailto:info@immo24-service.de)  
[www.immo24-service.de](http://www.immo24-service.de)

\*bei zustandekommen eines Kaufvertrags

## AUTOMARKT

www.wochenblatt.net

**Kaufe alle Autos**  
mit oder ohne TÜV, viel km  
Tel. 0176 / 10469763

### WOHNWAGEN / -MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

### KFZ.-ZUBEHÖR

**Anhänger mit Bremse**  
Marke Heinemann, 130 x 250 cm, geschlossener Kasten, VB 1.800.-, Tel. 0173-5493825

### SONSTIGE MODELLE

**Altautos** werden kostenlos abgeholt.  
Tel. 01 71/8 35 46 13

**Ein sicherer Ort für Kinder**

Helfen Sie mit!

Bank für Sozialwirtschaft  
DE09 3702 0500 0007 7330 04  
BIC: BFSWDE33XXX

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf  
78333 Stockach-Wahlwies  
[www.pestalozzi-kinderdorf.de](http://www.pestalozzi-kinderdorf.de)

75 Jahre **PESTALOZZI**  
Kinder- und Jugenddorf  
1947-2022



Stockach

## Ein historischer Abend beim Grobgünstigen Narrengericht

Nicht nur die Beklagte **Julia Klöckner**, sondern auch der neue Fürsprech und Kläger sorgten am Schmotzigen Dunschdig, 27. Februar, für eine wahrlich denkwürdige Verhandlung vor dem Stockacher Narrengericht. Dabei war die Strafe für die ehemalige Weinkönigin am Ende nicht nur aufgrund ihrer Vergangenheit erstaunlich milde.

von Philipp Findling

„Feministische Machtgeilheit in Tateinheit mit scheinheiliger Hochstapelei“, „Körperverletzung und Tierquälerei“ und Traumtänzerei und politische Parodontitis“. Dies waren die drei Anklagepunkte, der sich die Beklagte in der ausverkauften Jahnhalle stellen musste. Am Ende lautete das Urteil schuldig im ersten Anklagepunkt, die Strafe mit einem Eimer Wein mehr günstig als grob. Somit ist Julia Klöckner die erste Frau in der Geschichte des Stockacher Narrengerichts, die das geringstmögliche Strafmaß erhielt. Zur Resozialisierung wurde sie zur Närrischen Weinkönigin zu Stocken ernannt, um in dieser Funktion beim nächsten Schweizer Feiertag eine Schicht am Weinstand des Narrengerichts zu übernehmen - Krönchen inklusive.

### „Weiblicher Machiavelli der Pfalz“

Wie es jedoch zu diesem Urteil kam, konnte sich selbst der Narrenrichter kaum verrückter ausgedacht haben. Dabei legte der neue **Kläger Michael Nadig** gleich mit dem ersten Klagepunkt los wie die Feuerwehr. „Lasst euch nicht täuschen von dieser Maskerade!“ Klöckner sei für ihn eine „kampfeslustige Politamazonen“, gar der „weibliche Machiavelli aus der Pfalz“ sowie eine Politrakete, die ohne Frauenquote doch gar nicht in den Bundestag gekommen wäre. In seinem zweiten Klagepunkt offenbarte er als Beweismittel für die Tierquälerei allen im Saal eine



Fast schon diebisch freut sich die Beklagte Julia Klöckner während ihrer Verteidigungsrede, schenkte sie während dieser dem Hohen Grobgünstigen Narrengericht mehrfach ordentlich ein. Dabei verließ sie Stockach als erste Frau überhaupt mit dem geringstmöglichen Strafmaß. sub-Bilder: Melvin Beck

Kastrationszange für Schweine, mit der ihm zufolge 20 Millionen unschuldige männliche Schweinebabys ohne Betäubung kastriert wurden. „Man müsse sich nur mal vorstellen, sie komme mit dieser Zange irgendwann in eine Verhandlung des Narrengerichts und schreit 'Männer sind Schweine' durch den Saal.“ Beim Glyphosat sei Klöckner schlicht selbst Schuld, schließlich müsse man doch als

Rückgrat statt Riesling und Domina statt Dornfelder brauche. „Gestartet als Tiger, geendet als Bettvorleger“ lautete Nadigs Resümee in diesem Akt.

### Ordnungsstrafe für den Fürsprech

Wie der Kläger auch gab **Fürsprech Christoph Stetter** eine



Als Beweis ihrer Unschuld im zweiten Anklagepunkt gab Julia Klöckner auf ihrer Querflöte gemeinsam mit der Hans-Kuony Kapelle den Schneewalzer zum Besten.

Winzertochter wissen, dass es ohne Bienen keine Trauben und ohne Trauben keinen Wein gäbe. Auch im dritten Klagepunkt zeigte der angriffslustige Kläger keine Gnade. Klöckner produzierte für ihn „viel rhetorischen Schaumwein“, wobei es doch genau jetzt

fulminant wie starke Premiere in seinem Amt. „Sie selbst können sich die Laufbahn von ihr als Vorbild nehmen und vielleicht für eine Klägerin Michaela sorgen“, konterte er gegenüber Nadig. Die reine Männerwirtschaft sei laut Stetter vorbei und „wer nicht mit der Zeit geht, wird mit der Zeit gehen“. Das Tragen von drei Zipfeln im Kollegium der Gerichtsnarren sei für ihn das Vorhandensein von einem. Für diese Ungebührlichkeiten erhielt der Fürsprech als erster überhaupt postwendend von **Narrenrichter Jürgen Koteryna** eine Ordnungsstrafe von einem viertel Eimer Wein. Ein historischer Moment für das Stockacher Narrengericht. Im zweiten Klagepunkt schoss Stetter ebenfalls scharf gegen den Kläger, zeigte er sich sehr verwundert, als Julia Klöckner als Beweis für Nadigs Vorwurf, sie habe keine Ahnung von Tuten und Blasen, auf ihrer Querflöte mit der Hans-Kuony-Kapelle den Schneewalzer spielte und der Kläger sogar mit der Beklagten hierzu tanzte. Zu-



Einen ebenfalls starken Auftritt legte auch der neue Fürsprech Christoph Stetter hin, auch wenn er als erster in diesem Amt überhaupt eine Ordnungsstrafe vom Narrenrichter erhielt.

dem betitelt er den Kläger selbst aufgrund des Glyphosat-Vorwurfs als „Giftsprüher“ und lobte seine Mandantin dafür, hier auf Freiwilligkeit statt Vorgaben zu setzen. Im dritten Klagepunkt teilte Stetter nochmal ordentlich gegen Nadig aus, empfahl ihm, sich aufgrund seiner Bewusstseinsstörungen in Behandlung zu begeben.

### Revolution in der Jahnhalle

Für die Gerichtsnarren, so Klöckner zu Beginn, sei doch nur ihre Herkunft aus dem Weinland Nahe der einzige Grund für ihre Vorladung gewesen. „Einen Weinkelner“, schoss die Beklagte gegen das Kollegium, „füllt man mit ordentlicher Arbeit und nicht wie Sie mit unsinnigen Strafzöllen.“ Was dann folgte, hat wohl auch das Narrengericht so noch nie gesehen. Lautstark und an die Weiberfasnacht in der Pfalz erinnernd, fragte Julia Klöckner alle weiblichen Mitglieder der Stockacher Gliederungen über die Gerichtsnarren: „Habt ihr die da überhaupt gewählt?“. Ehe sich dann alle Frauen von Ihren Plätzen erhoben, um der „Revolution“ der Beklagten zu folgen und kurz vor der Urteilsverkündung unüberhörbar für Freispruch zu plädieren. Beim Narrengericht selbst herrsche für sie ein eklatanter Reformstau. Die „mittelalter-



Spätestens nach dem Revolutionsaufruf von Julia Klöckner hatte diese das Publikum in der Jahnhalle voll und ganz auf ihre Seite gezogen.

- Anzeige -

**DIESEN SONNTAG**  
**SCHAUSONNTAG**  
VON 11:00 - 17:00 UHR

INDUSTRIESTR. 11-15  
78224 SINGEN

lichen“ Gerichtsnarren definieren sich für sie über deren überdimensionalen Weinkonsum und ihr Alter, verglich sie mit einem Urzeitmuseum. „Männer“, so die Beklagte, „arbeiten viel härter als Frauen, jedoch weil die es schon beim ersten Mal richtig machen.“ Generell hatte man bei den Ausführungen der Beklagten mehrfach das Gefühl, die Gerichtsnarren würden am besten gleich im Boden versinken wollen. Sie habe sich auch deshalb für Phosphatschutzmittel eingesetzt, da „Obst vom Bodensee besser als aus Übersee“ sei. Zudem könne die Stockacher Bevölkerung laut Klöckner froh sein, dass der Seehas unter Artenschutz gestellt wurde. Aus Liebe zur Narretei spendete die Beklagte schließlich einen Eimer Grauburgunder - „passend zur Haarfarbe des Narrengerichts“. Ob sie sich hiermit um einen Freispruch brachte, bleibt wohl ein Rätsel. Eines jedoch war sicher: Das Publikum hatte sie voll und ganz auf ihrer Seite an diesem Abend - im Gegensatz zu den Gerichtsnarren.

### Beklagte als Verbündete

„Wir würden doch nicht zu Frauen Weibern sagen“, sagte der Narrenrichter nach der Urteilsverkündung. „Dafür lieben wir euch von Herzen.“ Die von der Beklagten geplante Revolution sei für ihn nichts als „billiger Populismus“. Für Julia Klöckner kam es ihm zufolge beim Strafmaß zugute, dass er als liebender Ehe-

mann es gewohnt sei, manchmal auch wegzuhören. Und auch, weil die politischen Ansichten des Klägers zum Glyphosat nichts halfen, so verlor die BASF-Aktie unter Klöckners Nachfolger Cem Özdemir noch mehr als unter der Führung der Beklagten. „Es gibt nichts Schöneres als Tanzen“, bekundete der Narrenrichter zudem die Tanzeinlage mit dem Kläger. „Da ist selbst Pinocchio ein John Travolta im Vergleich zu Karl Lauterbach.“ Und dennoch werde es in nächster Zeit erstmal keine Gerichtsnaärin geben, würde dies doch der Bestrebung des Narrengerichts als immaterielles Kulturerbe widersprechen. Jedoch mahnte Jürgen Koteryna vor dem Laufnarrenschlag für **Landesernährungsminister Peter Hauk** den Kläger Nadig generell: „Eine Beklagte mit Zugang zu einem Weingut müssen wir als Verbündete betrachten, nicht als Gegner.“ An den **CDU-Bundestagsabgeordneten Andreas Jung** gab es zudem die Bitte, die Beklagte dem künftigen Kanzler Friedrich Merz als neue Bundesministerin für Weinbauwesen vorzuschlagen. Darüber hinaus werde das Narrengericht den Strafwein zudem persönlich in der Nähe bei der „Jeanne d'Arc der Frauenunion“ abholen. Der Beginn einer wunderbaren Freundschaft?

**Mehr zum Schmotzigen Dunschdig in Stockach gibt es unter [www.wochenblatt.net/link/narrengericht](http://www.wochenblatt.net/link/narrengericht) oder über den QR-Code:**

lean transformers gmbh  
Gerwigstr. 13 · 78234 Engen  
0 77 33 / 20 02 - 0



lean transformers gmbh  
signal & leistungsübertrager

**Willkommen bei der lean transformers gmbh!**

Die lean transformers gmbh ist ein zukunftsorientiertes mittelständisches Unternehmen im Bereich der Elektrotechnik mit rund 60 Beschäftigten am Standort Engen im Hegau. Für unsere Kunden berechnen, konstruieren und fertigen wir induktive Bauteile zur Anwendung im Maschinenbau, in der Medizintechnik und in vielen weiteren Bereichen.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort einen engagierten

### Mitarbeiter Qualitätssicherung (w/m/d) in Vollzeit oder Teilzeit

**Ihr Profil als Mitarbeiter Qualitätssicherung (w/m/d):**

- Elektrotechnische Vorkenntnisse
- Systematische und sorgfältige Arbeitsweise
- Ausgeprägte Teamfähigkeit
- Kenntnisse im Umgang mit Messgeräten
- Technisches Verständnis

Bei entsprechender Ausbildung besteht auch die Möglichkeit das Prüffeld als Führungskraft zu leiten.

**Ihre Aufgaben:**

- Elektrische und optische Bauteilprüfung
- Ausfüllen von Prüflaufkarten
- Allgemeine Dokumentation per EDV
- Innerbetriebliche Weiterleitung der geprüften Bauteile an die entsprechenden Abteilungen

**Wir bieten:**

- eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem motivierten Team
- leistungsgerechte Vergütung
- Anspruchsvolle Aufgaben
- Attraktive Arbeitsplatzumgebung
- Angenehmes Arbeitsklima
- Zukunftssicherer Arbeitsplatz
- Intensive und individuelle Einarbeitung

Fühlen Sie sich angesprochen? Über Ihre Bewerbung, gerne in elektronischer Form, freuen wir uns und hoffen, Sie bald in unserem Team begrüßen zu dürfen.

Ihre Bewerbung richten sie bitte an:

lean transformers gmbh      Tel.: 07733 – 2002-0  
Gerwigstr. 14                    E-Mail-Adresse: [job@lean-transformers.de](mailto:job@lean-transformers.de)  
78234 Engen                      Ansprechpartner: Herr Markus Heimerl

**Hotel Restaurant in Steißlingen**  
sucht ab sofort o. nach Vereinbarung  
**Frühstücksdame**  
zur Aushilfe für die Frühstücks-Versorgung der Hotelgäste. Arbeitszeiten von 06:00-10:00 Uhr, Tage flexibel.  
Herr Schröder Tel. 0173 3948795

**Büromitarbeiter (m/w/d)**  
in Vollzeit oder Teilzeit  
**Cats Collection**  
Hilzingen, Klostersgasse 8  
Telefon 0179 - 2448011  
[willauer@catscollection.de](mailto:willauer@catscollection.de)

**Verkäufer (m/w/d)**  
für unsere  
**Spargel- und Erdbeerstände im Raum Engen & Konstanz von April bis Juni in Voll-/Teilzeit gesucht.**

Sie sind freundlich, zuverlässig, flexibel und verkaufen gerne? Dann bewerben Sie sich unter:  
[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de) oder Tel. 076 33/3965  
Anrufzeiten: Mo.–Fr. 9–17 Uhr, Sa. 10–16 Uhr  
**Fritz Waßmer Spargel- und Erdbeerkulturen**

**KLEINE ANZEIGEN EINFACH AUFGEBEN:**



Direkt zum Online-Formular für Ihre Stellenanzeige

**WOCHENBLATT**

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**Reinigungskräfte**  
(w/m/d)

in Voll-/Teilzeit oder auf Minijob-Basis  
Hegau-Jugendwerk Gailingen  
[gikn.de/karriere](http://gikn.de/karriere)

**Jetzt bewerben!**



**Medizinische Fachangestellte**  
MFA (m/w/d) ab 1.4.2025.  
Wir bieten eine Stelle in unserer Hausarztpraxis in Böhringen an. Teil- oder Vollzeit  
Gerne mit VERAH-Qualifikation.

**Hausärztliche Gemeinschaftspraxis Adler und Thimm**  
Singener Straße 1, 78315 Radolfzell-Böhringen  
Tel. 07732-57909  
E-Mail: [info@praxis-adler-thimm.de](mailto:info@praxis-adler-thimm.de)  
[www.praxis-adler-thimm.de](http://www.praxis-adler-thimm.de)

**SCHON GEWUSST?**  
Eine Stellenanzeige im Wochensblatt bekommen  
Sie schon ab 71,20€ zzgl. MwSt.

Erscheint in über 85.000 Haushalten, jeden Mittwoch möglich

**Kontaktieren Sie mich gerne**  
Frau Sonja Muriset  
Tel.: 07731 / 88 00 33  
[s.muriset@wochenblatt.net](mailto:s.muriset@wochenblatt.net)

**Austräger/in (w/m/d)**  
während der Geschäftszeiten für einmal wöchentlich (Donnerstag) in Singen gesucht.  
Bei attraktiver Bezahlung mit einem festen und netten Kundenstamm.  
Welfen-Verlag Lesezirkel, Telefon: 0751 43662  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Hotel Restaurant Hohentwiel**  
in Singen sucht Aushilfe/Teilzeit als **Zimmermädchen**  
für die Reinigung der Hotelzimmer.  
Arbeitszeiten von 08:00-12:00 Uhr, Tage flexibel. Tel. 07731-99070

**Putzhilfe**  
wöchentlich ca. 2 Stunden nach Hilzingen gesucht. Mit Anmeldung.  
Telefon 0 77 31 / 6 72 46

Dres. Krbek/Dambacher  
**MFA gesucht**  
Teilzeit 50% für internistische Hausarztpraxis in Radolfzell ab sofort  
Böhringerstr. 50, 78315 Radolfzell  
07732 / 55744  
[info@praxis-kd.de](mailto:info@praxis-kd.de)

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
**Koch / Köchin (Chef de Partie)**  
(w/m/d)

in Vollzeit oder Teilzeit  
Hegau-Jugendwerk Gailingen  
[gikn.de/karriere](http://gikn.de/karriere)

**Jetzt bewerben!**



**Putzfee**  
1-2 x / Woche vormittags (angemeldet)  
**Gottmadingen**  
Telefon :  
**+49 151 4022 5531**  
**oder 0171 464 2362**

**SINGEN Stadtwerke**

Die Stadt Singen - Eigenbetrieb Stadtwerke - sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

- **Bauingenieur Siedlungswasserwirtschaft (m/w/d)**
- **Springer – Müllwagenfahrer / Mülllader / Wertstoffhofmitarbeiter (m/w/d)**

Die ausführlichen Stellenausschreibungen finden Sie auf unserer Homepage.

**Bitte bewerben Sie sich online über unser Bewerberportal unter [www.singen.de](http://www.singen.de)**

**STELLENMARKT**

» **RESONANZGESETZ:**  
**Mit einer besonderen Stellenanzeige sprechen Sie besondere Mitarbeiter an! «**

... Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt.

» **ICH BIN FÜR SIE DA!** « **SONJA MURISSET**  
Tel: 07731/8800-33      [s.muriset@wochenblatt.net](mailto:s.muriset@wochenblatt.net)

**WOCHENBLATT**

**Teamleiter (m/w/d)**  
für unsere **Spargel- und Erdbeerverkaufsstände ab März bis Juli in Vollzeit gesucht.**  
Auch für Schüler & Studenten geeignet. Bewerbungen und weitere Informationen:  
[www.wassmer-spargel-erdbeeren.de](http://www.wassmer-spargel-erdbeeren.de) oder [bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de](mailto:bewerbung@wassmer-spargel-erdbeeren.de)  
Tel.: 07633 / 39 65; Anrufzeiten: Mo. – Fr. 9–17 Uhr und Sa. 10–16 Uhr  
**Fritz Waßmer • Spargel- und Erdbeerkulturen**

**WASO Maschinenbau GmbH**

Wir suchen eine/n Mitarbeiter/in für unsere CNC-Fertigung  
Programmierkenntnisse sind von Vorteil, können jedoch auch bei uns gelernt werden.  
Selbstständiges Messen der bearbeiteten Teile sind Voraussetzung.  
Wir bieten eine 38-Stunden-Woche und die üblichen Sozialleistungen.  
Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit Lebenslauf an unsere E-Mail-Adresse: [holger.nikolai@waso-maschinenbau.de](mailto:holger.nikolai@waso-maschinenbau.de) oder per Post an WASO Maschinenbau GmbH, Gottmadinger Straße 43, 78224 Hilzingen

**Kath. Kitas im Hegau**



**WIR SUCHEN DICH!**

- ➔ **ständ. Stellv. Leitung (m/w/d)**
- ➔ **Pädagogische Fachkraft (m/w/d)**
- ➔ **Anerkennungspraktikant\*in (m/w/d)**

Viel mehr als nur ein Job!  
[www.kath-kitas-hegau.de](http://www.kath-kitas-hegau.de)

**KATH. KINDERGARTEN ST. URSULA**  
78259 Mühlhausen-Ehingen



**Gute Mitarbeiter findet man mit dem ...**



**WOCHENBLATT**

**Wir suchen unsere wichtigste Zutat**

**DICH**

Verkauf: Vollzeit/Teilzeit (m/w/d)  
Produktion: Teigmacher/Ofenmann (m/w/d)  
Konditor/-in (m/w/d)  
2 Fahrer (m/w/d) 4-8 Uhr Minijobbasis  
Mitarbeiter Snackbereich (m/w/d) Mo-Fr mit FS Kl. B

**BÄCKEREI Engelhardt**  
Wilhelm-Moriell-Straße 3, 78315 Radolfzell  
Telefon 0 77 32 - 9 95 30, [post@baeckerei-engelhardt.de](mailto:post@baeckerei-engelhardt.de)




» **WIR SUCHEN ...** «

**ZEITUNGS AUSTRÄGER/IN (m/w/d)** zur Unterstützung unseres Teams auf Minijob-Basis

**Jeder Schritt hält fit und füllt nebenbei noch etwas Ihren Geldbeutel.**  
Sie sind 15 Jahre und älter und haben mittwochs Zeit?

Wir suchen Zusteller für folgende Orte:  
**Steißlingen, Mühlhausen, Gottmadingen, Engen, Güttingen, Radolfzell, Markelfingen, Nenzingen, Gailingen, Öhningen, Öhningen-Wangen, Gaienhofen-Horn, Stockach und Tengen.**

Wenn Sie Interesse haben, dann senden Sie uns Ihre Kurzbewerbung an:  
[zustellservice@wochenblatt.net](mailto:zustellservice@wochenblatt.net)  
**WIR FREUEN UNS AUF SIE!**



Erfahren Sie mehr zur Stellenausschreibung unter: [www.meinjobimwb.de](http://www.meinjobimwb.de) oder einfach QR-Code einscannen.

**SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG**  
Hadwigstraße 2A | 78224 Singen | Tel.: 07731/8800-0

**WOCHENBLATT**

**Gute Mitarbeiter findet man mit dem ...**



**WOCHENBLATT**

## Singen

# Die Musikwelt beginnt direkt unterm Hohentwiel

Wer braucht schon die ZDF-Hitparade, das Bolschoi-Theater oder Moulin Rouge, wenn er sich die Super Färbe Show der sHITPARADE in der Basilika gönnen kann. Dabei zeigt das Färbe-Ensemble und das Färbe-Ballett, dass die Bühnen der Welt wo möglich doch schon in Singen anfangen.

von Philipp Findling



Eine bunte wie wundervolle Mischung aus humoristischer wie tänzerischer Brillanz bietet die „Färbe-sHITPARADE“ dem Publikum in der Singener Basilika.  
swb-Bild: Urusla Zimmermann

Dass es dabei auch nicht selten drunter und drüber gehen kann, wurde sowohl direkt zu Beginn durch den „Soundcheck“ zum Song „Hey Ya“ als auch kurz vor der Pause mit dem Boney M.-Hit „Ma Baker“ offenbart. Und doch wurde es eine wunderschöne Hommage an Musikklassiker, zu denen die Hitparade und auch DISCO mit Ilja Richter früher zählten. Anders als jedoch bei Dieter Thomas Heck wird das Publikum durch das Aufleuchten von „Applaus“ und „Buuh“

Schildern mit in die Show integriert.

### Junges Ensemble in Klassiker-Laune

Den Auftakt machte dabei Regisseur und Moderator **Elmar F. Kühling** vom Färbe-Ensemble selbst mit dem Schnulzenklassiker „Hello Again“ von Howard Carpendale, der schon

früh sein Talent für Oldies und Schlager unter Beweis stellte, was aber an diesem Abend nicht zum letzten Mal bei den Zuschauern für Jubelstürme und sogar fliegende Schlüpper sorgte. Dass jedoch auch das jüngere Ensemble Lust auf Klassiker hatte, zeigte sich an Hits wie unter anderem „So ein Mann“ von Margot Werner, gesungen von **Carla Striewe**, dem von **Julius Barner** vor-

getragenen „Ohne Krimi geht die Mimi nie ins Bett“, den von **Nikkel Schüler** großartig interpretierte „Rock me Amadeus“ oder auch das von **Magdalena Herzberg** gesungene „Das bisschen Haushalt“ - alles Lieder, die laut Kühling die Jüngeren zum Großteil selbst vorgeschlagen haben. Was jedoch wäre eine Revue ohne den Tanz? Mit eindrucksvollen wie tollen Choreografien

sowie auch einigem an humoristischen Talent untermalten die Tänzerinnen des Färbe-Balletts unter der Leitung von **Ines Kuhlicke** untermalten die Gesangsnummern herausragend, sodass man sie schon fast als den eigentlichen Hauptdarsteller der „sHITPARADE“ betrachten könnte. Da stört es auch nicht, dass kein Can Can, dafür aber heiße Samba-Einlagen dabei sind. Einen hohen,

humoristischen Zündeffekt hatten auch die zahlreichen Sketche, bei denen in einigen auch das Färbe-Ballett mit auf der Bühne stand. Lange in Erinnerung bleiben wird dem Publikum dabei mit Sicherheit der berühmte Lorient-Sketch „Herren im Bad“ mit Herr Müller-Lüdenschied (Julius Barner) und Herrn Dr. Klöbner (Elmar F. Kühling), ist diese Nummer doch bekanntlich, wie viele Lorient-Beiträge generell, von hoher, humoristischer Präzision und Wortgewandtheit geprägt. Da durfte dann natürlich auch die kleine Ente nicht fehlen, auch wenn deren und Müller-Lüdenschieds Anwesenheit in den Song „Die Wanne ist voll“ mündete.

Alles in allem kann die „sHITPARADE“ der Färbe zweifelslos als eine Meisterleistung im heiteren wie tänzerischen Genre betrachtet werden. Die Show zeigt, wie wichtig Humor und kurzweilige Unterhaltung gerade in Zeiten wie diesen doch immer noch sind. **Die „Färbe-sHITPARADE“ wird noch bis zum 29. März jeweils von Mittwoch bis Samstag um 20 Uhr in der Basilika gespielt.**

- Anzeige -

## Saisonstart bei Zweirad Joos in Gottmadingen am 08. März 2025

Der Frühling steht vor der Tür, und bei Zweirad Joos beginnt die neue Fahrradsaison mit dem großen Saisonstart ab dem 08. März 2025. Auch diese Saison bietet Zweirad Joos in Gottmadingen eine Vielzahl neuer Modelle, exklusive Angebote und sofort verfügbare Fahrräder und E-Bikes. Besonders im Fokus steht eine echte Weltneuheit: das **Amflow PL** - ein ultraleichtes E-Mountainbike mit beeindruckender Leistung!  
**Weltneuheit: Das Amflow PL jetzt bei Zweirad Joos!**



swb-Bild: Zweirad Joos

Als einer der ersten Fachhändler in Deutschland präsentiert Zweirad Joos das brandneue **Amflow PL** von Amflow. Dieses innovative E-Mountainbike bietet eine **Spitzenleistung**

noch nie gab! Kunden profitieren von **Top-Ausstattungen mit bis zu 50 % Rabatt** - ein einmaliges Angebot für alle, die auf der Suche nach einem neuen Bike oder E-Bike sind. Wer

schnell ist, sichert sich ein echtes Schnäppchen, denn die Verfügbarkeit ist hoch, aber die Nachfrage ebenso!

### Sofortige Verfügbarkeit: Jetzt zuschlagen und direkt losradeln!

Wartezeiten waren gestern! Zweirad Joos hat sich bestens auf die neue Saison vorbereitet und kann viele Modelle **sofort** liefern. Wer sein Traumbike gefunden hat, kann es direkt mitnehmen oder auf Wunsch professionell einstellen lassen. Das Team von Zweirad Joos freut sich darauf, Kunden mit einer erstklassigen Auswahl und kompetenter Beratung in die neue Radsaison zu begleiten. Also am Saisonstart vorbeischaun und von den attraktiven Angeboten profitieren!



swb-Bild: Zweirad Joos

von **850 Watt** und überzeugt mit seinem **geringen Gewicht**. Mit seiner einzigartigen Kombination aus Leistung, Reichweite, Gewicht und intelligenten Funktionen ist das Amflow PL genau das Richtige für Trailblazer. Interessierte können das Amflow PL ab sofort bei Zweirad Joos entdecken und testen.

**Preiskracher: Nie da gewesene Rabatte auf Top-Modelle!**

Dank der aktuell sehr guten Marktlage bietet Zweirad Joos, so Florian Zeller (Filialleiter in Gottmadingen), Preisangebote, die es in dieser Form




swb-Bild: Zweirad Joos

- Anzeigen -

## SAISONSTART SPAR-DEALS!

Gültig vom 08.03. bis 15.03.2025




**HERCULES Intero Pro I-12**

74702

Panasonic Motor, 12-Gang Shimano Kettenschaltung, hydraulische Scheibenbremsen, auch als Diamantrahmen erhältlich

**2.999,-**

4.199,- | 1.200,- GESPART




**LAPIERRE E-Explorer 7.6 High**

389937

Bosch Performance Motor, 625 Wh, 10-Gang Shimano Kettenschaltung, hydraulische Scheibenbremsen

**2.599,-**

3.399,- | 1.400,- GESPART




**Cube Analog**

521818

Hardtail-MTB, Rockshox Federgabel, 12-fach SRAM Eagle-Schaltung, in 27 Zoll und 29 Zoll erhältlich

**599,-**

899,- | 300,- GESPART



**ALPINA Alpina Anzana**

169220 169122 169087

**399,-**

849,- | 50% GESPART

Enduro-Helm, höhenverstellbares Custom Fit System

\* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

**Über 15.000 (€)-Bikes am Lager**

# **Joos**

Lagerverkauf GOTTMADINGEN Industriepark 301 | Radolfzell | Konstanz | Gottmadingen | FN-Immenstaad | Ravensburg

Weitere Angebote finden Sie unter: [www.fahrradlagerverkauf.com](http://www.fahrradlagerverkauf.com)

# SINGEN macht's:

- was geleistet wird
- was nützlich ist
- was gebraucht wird
- wer für Sie da ist

Mi., 5. März 2025 Seite 14 [www.wochenblatt.net](http://www.wochenblatt.net)

## LBS SINGEN

### Stressfrei Verkaufen, Freizeit gewinnen



Bild©: LBS Singen

Planen Sie einen Immobilienverkauf? Ich kümmere mich für Sie um alle wichtigen Schritte. Von der Werteneinschätzung über die Besichtigung hin zur notariellen Abwicklung. **Nutzen Sie meine regionale Marktkennntnis und profitieren Sie vom starken Netzwerk der Sparkasse und LBS. Ich berate Sie gerne.**  
**Matthias Polkowski**  
**Tel. 07731-909524**

## SINGENER HANDWERKERRUNDE

### Ziegler & Dietrich



Bild©: Ziegler & Dietrich

**Bau dir deine Haustüre!**  
 Profitieren Sie von aktuellster Technik und 90 Jahren Erfahrung. Unser Haustürkonfigurator ist eine tolle Möglichkeit, schnell und unkompliziert ein unverbindliches Angebot für Ihrer neue Haustüre zu bekommen.

QR Code scannen und loslegen!



**Ziegler & Dietrich**  
**Aluminiumstraße 61**  
**78224 Singen**  
**07731/795030**

## THÜGA ENERGIE

### Jetzt 19% Preisvorteil auf Ihre Photovoltaikanlage sichern!

Steigende Energiekosten und der Wunsch nach Nachhaltigkeit machen Photovoltaikanlagen attraktiver denn je. Seit 2023 entfällt die Umsatzsteuer auf Photovoltaikanlagen und Speicher - der perfekte Zeitpunkt für den Umstieg! Mit der Thüga Energie erhalten Sie eine 5 kWp-Photovoltaikanlage ab 9.999 €, die den Strombedarf eines 4-Personen-Haushalts oder Einfamilienhauses deckt. Die Anzahl der Photovoltaik-Module mit modernster Glas-Glas-Technologie hängt von deren Leistung und Ihrer Dachfläche ab. Hochwertige Wechselrichter von Marktführern wie Sungrow oder RCT sorgen für Langlebigkeit und Sicherheit.



Bild©: Thüga Energie

**Mehr Unabhängigkeit:** Produzieren Sie eigenen Strom und senken Sie langfristig Ihre Energiekosten. Ein 5 kWh-Speicher ab 2.999 € ermöglicht es, den Solarstrom auch abends oder bei bewölktem Wetter zu nutzen.

**Transparente Preisbindung:** Unsere

Preise gelten für Standarddächer mit Süd- oder Ost-West-Ausrichtung. Für andere Dachtypen prüfen wir individuell.

#### Unser Service:

- ✓ Persönliche Beratung & Planung
  - ✓ Fachgerechte Montage durch eigene Monteure & regionale Handwerker
  - ✓ Flexible Erweiterung ab 750 € pro kWp
- Berechnen Sie jetzt Ihren Preis unter [www.thuega-solar.de](http://www.thuega-solar.de) oder kontaktieren Sie uns unter **07731 5900-1600**. Werden Sie unabhängiger - mit Thüga Energie!

## LBS SINGEN

### Wir sind für Sie da!



Bild©: LBS Singen

Sie wollen eine Immobilie verkaufen? Lassen Sie sich beim gesamten Verkaufsprozess umfassend unterstützen und gewinnen Sie wertvolle Zeit für die Dinge, die Ihnen wichtig sind. Während ich mich um alle wesentlichen Schritte kümmere - von der präzisen Werteinschätzung über die Durchführung von Besichtigungen bis hin zur notariellen Abwicklung - können Sie sich auf Ihre Familie, Hobbys oder andere Projekte konzentrieren. **Laurentius Lürig**  
**Tel. 07731-909529**

## INDIVIDUELL OPTIC

### Die Messeneuheiten 2025



Bild©: Individuell Optic

Mit frischem Schwung und flotten Messeneuheiten starten wir ins Frühjahr 2025! Besonders schick und superleicht sind die Acetat Kombis von ic berlin, spektakulär die neuen Kreationen von Vinilyze ... Sehr fresh sind die neuen, knallfarbenen Modelle aus unserer Hauskollection „FREUNDESKREIS“, hergestellt in Baden Württemberg!

Gleich Termin zum Sehtest machen und mit klarem Blick den Frühling begrüßen ...

**Individuell OPTIC,**  
**Termine unter**  
**07731/67572 Singen**  
**07531/919656**  
**Konstanz**  
**oder online via [www.individuelloptic.de](http://www.individuelloptic.de)**



## KÜCHENHAUS SCHWARZ

### Kochen mit dem Profi



Bild©: Küchenhaus Schwarz

Wollten Sie schon immer mit einem Kochprofi kochen und dabei den einen oder anderen Tipp für Ihre eigene Küche mitnehmen? Im Küchenhaus Schwarz findet am Montag, den 17. März 2025, ab 17:00 Uhr das beliebte Kochevent statt. Gemeinsam mit Kochprofi Mike Schaper bereiten Sie in unseren Ausstellungsräumen an verschiedenen Kochstationen ein köstliches

Drei-Gänge-Menü zu und sammeln somit wertvolle Erfahrungen. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, bitten wir Sie, sich bis spätestens Montag, den 10. März 2025, anzumelden und sich Ihren Platz zu sichern.  
**Küchenhaus Schwarz**  
**Grubwaldstraße 15**  
**[www.kuechenhaus-schwarz.de](http://www.kuechenhaus-schwarz.de)**  
**Tel.: 07731/ 907001-0**

## WERDEN SIE EIN TEIL DAVON!

### Lokale Vielfalt erleben

# SINGEN macht's:

• was geleistet wird • was nützlich ist • was gebraucht wird • wer für Sie da ist

Bild©: Wochenblatt

Die lokalen Händler und Dienstleister in Singen sind für Sie da und bieten Ihnen mit „Singen macht's“ einen spannenden Einblick in ihr vielfältiges Angebot.

Ob es um neue, individuell auf Ihre Bedürfnisse abgestimmte Versicherungsangebote geht, Sie auf der Suche nach einem Optiker oder Hörakustiker sind oder

eine neue Küche benötigen - all das und vieles mehr finden Sie bei „Singen macht's“, die mit Ihren Leistungen und Tipps für Sie da sind.

**Sie möchten ein Teil von „Singen macht's“ werden? Dann melden Sie sich bei:**

**Rossella Celano, Tel. 07731/880028**  
**[r.celano@wochenblatt.net](mailto:r.celano@wochenblatt.net)**

## ADAC FAHRSICHERHEITZENTRUM

### Kartbahn startet in die neue Saison



Bild©: ADAC Südbaden e.V.

Am 1. April 2025 startet die Outdoor-Kartbahn im ADAC Fahrsicherheitszentrum Steißlingen in die neue Saison. Auf der abwechslungsreichen, 700 Meter langen Strecke können Fahrerinnen und Fahrer ab 12 Jahren in modernen 9-PS-Sodi-Karts ihr Können zeigen. Die Kartbahn ist von Mittwoch bis Sonntag sowie an Feiertagen von 15 Uhr bis 21 Uhr geöffnet. Vor dem Start gibt es eine fachmännische Einweisung. **Jetzt anmelden und Online-Termin buchen: [www.adac-kartbahn-steisslingen.de](http://www.adac-kartbahn-steisslingen.de)**

## HEPP

### Jetzt ist die Zeit ...



Bild©: Fa. Hepp

für gutes Hören. Groß und hässlich war gestern; jetzt gibt es besondere Techniken, kleine Bauformen, Bluetooth-Kopplung, Akku-Technik und noch viel mehr. Machen Sie einen Hörtest und wir beraten Sie gerne, welche Hörsysteme für Sie und Ihre Bedürfnisse möglich sind. Herzlich willkommen zum guten Hören:  
**HEPP**  
**Hadwigstr. 1, Singen,**  
**Tel.: 07731/87150, [www.hepp-sehen-hoeren.de](http://www.hepp-sehen-hoeren.de)**



## HEPP

### Beratung - persönlich und individuell



Bild©: Fa. Hepp

Suchen Sie eine neue Brille, die perfekt zu Ihnen passt? Bei uns erhalten Sie nicht nur eine umfassende und kompetente Beratung, sondern haben auch die Wahl aus einer riesigen Auswahl an modischen und stilvollen Fassungen. Überzeugen Sie sich selbst und finden Sie Ihr neues Lieblingsaccessoire! Gut sehen und aussehen: **HEPP, Hadwigstr. 1, Singen, Tel.: 07731/87150, [www.hepp-sehen-hoeren.de](http://www.hepp-sehen-hoeren.de)**



Singen

## 10.000 Euro Spende für Kindernotfallambulanz

Eine schnelle und kindgerechte Versorgung ist besonders in Notfallsituationen von großer Bedeutung. Dank einer großzügigen Spende der Bürgerstiftung Singen in Höhe von 10.000 Euro konnten die drei Behandlungszimmer der Kindernotfallambulanz der Klinik für Kinder und Jugendliche am Hegau-Bodensee-Klinikum (HBK) umfassend ertüchtigt werden.



Bei der Spendenübergabe (von links nach rechts): Rebecca Sellmann, Anja Claßen, Prof. Dr. Andreas Trotter, Martin Spitznagel, Renate Weißhaar und Cai Adrian Boesken. swb-Bild: Nils Torke/GLKN

Jährlich werden hier zwischen 6.000 und 7.000 Kinder und Jugendliche behandelt. Mit der Spende wurden unter anderem höhenverstellbare Liegen, justierbare Wärmelampen und eine kindgerechte Raumgestaltung finanziert. Die Spende wurde durch eine Zuwendung der Dietrich H. Boesken-

Stiftung an die Bürgerstiftung Singen ermöglicht.

Zur offiziellen Übergabe der Spende kamen **Martin Spitznagel, Anja Claßen** und **Renate Weißhaar** als

Vertreter der Bürgerstiftung Singen gemeinsam mit **Cai Adrian Boesken** von der Dietrich H. Boesken-Stiftung in die Klinik für Kinder und Jugendliche des HBK.

Seitens des Gesundheitsverbands Landkreis Konstanz (GLKN) nahmen **Prof. Dr. Andreas Trotter, Chefarzt der Klinik**, und **Rebecca Sellmann** teil.

„In einem Krankenhaus gibt es viele Dinge, die medizinisch notwendig sind – und es gibt vieles, das für eine kindgerechte und angenehme Behandlungssituation wünschenswert wäre, aber nicht ohne weiteres finanziert werden kann“, betonte Rebecca Sellmann. Dank der Spende sei es gelungen, alle drei Behandlungszimmer der Notfallambulanz so auszustatten, dass Kinder sich in einer oft belastenden Situation wohler fühlen. Das helfe nicht nur den jungen Patientinnen und Patienten, sondern auch dem medizinischen Personal. Auch Prof. Dr. Andreas Trotter hob die Bedeutung der Maßnahmen hervor: „Die verbesserten Ambulanzzimmer bedeuten für unsere kleinen Patientinnen und Patienten mehr Komfort und Sicherheit und für unser medizinisches Personal bessere Arbeitsbedingungen.“

Die Spende wurde durch eine Zuwendung der Dietrich H. Boes-

ken-Stiftung an die Bürgerstiftung Singen möglich. „Kinder sind unsere Zukunft – ihre bestmögliche Versorgung sollte uns allen ein Anliegen sein“, erklärte Cai Adrian Boesken. Es sei ihm besonders wichtig, gezielt Projekte zu fördern, die unmittelbar den jüngsten Mitgliedern der Gesellschaft zugutekommen. Die Zusammenarbeit mit der Bürgerstiftung Singen sei dabei ein entscheidender Faktor, um sicherzustellen, dass die Mittel dort ankommen, wo sie am dringendsten benötigt werden. Martin Spitznagel von der Bürgerstiftung Singen bedankte sich bei der Stiftung für die Unterstützung: „Ohne diese Zuwendung wäre dieses Projekt nicht möglich gewesen. Wir sind dankbar für das Vertrauen in unsere Arbeit und freuen uns, dass wir gemeinsam die Notfallversorgung für Kinder in Singen verbessern konnten.“

Pressemeldung  
Quelle: Nils Torke/GLKN

## FAMILIEN ANZEIGEN

## JUBILÄUM



Lieber Dietmar Gülpers,  
herzlichen Glückwunsch zum 30-jährigen Jubiläum in unserem Hause. Wir danken für die geleistete Arbeit und wünschen weiterhin viel Erfolg.

Renfert GmbH, Hilzingen  
[www.renfert.com](http://www.renfert.com)

Renfert

## Familienanzeigen sind ein Stück Erinnerung.

Jedes Ereignis, egal welcher Art, soll etwas Unvergessliches sein und eine wertvolle Erinnerung mit einer Anzeige im WOCHENBLATT bleiben.

»Familienanzeigen im WOCHENBLATT, immer ein Stück Erinnerung

## FAMILIEN ANZEIGEN



Was ein Mensch an Gutem in die Welt hinausgibt, geht nicht verloren.  
(Albert Schweizer)

In Liebe nehmen wir Abschied von meiner Mutter,  
Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

**Rosemarie Zolg**

geb. Nolle  
\* 21.02.1935 † 28.02.2025

Michael und Michaela  
Elias und Isabelle, Laurin und Laila  
Fritz und Bettina, Heidi und Richard  
Maria  
Christel  
und alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Dienstag, den 11. März 2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Gottmadingen statt.

Traueradresse: Michael Zolg, Idingerstraße 4, 79110 Freiburg.



Alles hat seine Zeit,  
es gibt eine Zeit der Freude, eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes, der Trauer  
und eine Zeit der dankbaren Erinnerung.

### Danksagung

Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, durch tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben, bekundeten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

**Irene Kittel**

Moos, im März 2025

Besonderen Dank dem Pflegeheim Haus Wartenberg in Geisingen und Frau Pfarrerin Limbach.

Im Namen aller Angehörigen  
Dieter Kittel



Alles hat seine Zeit...

Nach kurzer schwerer Krankheit verstarb meine geliebte Ehefrau, unsere Mutter und Oma

## Edith Sekinger

\* 07.12.1942 † 30.01.2025

In Liebe  
Hans Sekinger  
Michael Sekinger  
Ralf Engelman und Helga Sekinger  
mit Angela und Ramona

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung fand im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof in Radolfzell statt.

Immer wenn der Wind durch die Äste weht, wissen wir, du warst hier um nach uns zu sehen.



## Angelika Maag

geb. Neumann  
1952 - 2025

Wir vermissen Dich sehr  
Dein Robert  
Kerstin und Silke  
sowie alle Angehörige

Wir haben uns in aller Stille von ihr verabschiedet.

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserem lieben


## Josef Dietrich

im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, mit ihm fröhliche und ernste Stunden verbrachten, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Moos, im März 2025

Im Namen aller Angehörigen  
Marianne Dietrich

Traurig, dich zu verlieren,  
erleichtert, dich erlöst zu wissen,  
dankbar, mit dir gelebt zu haben.



Wir nehmen Abschied von

## Gerhard Weber

\* 12.11.1948 † 27.2.2025

In stiller Trauer  
Renate  
Jasmin, Martina, Tino und Svenja mit Familien  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 14.3.2025, um 13.30 Uhr in der Pfarrkirche Tengen statt, anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung im engsten Familienkreis.

Gott gab uns unsere Mutter als großes, reiches Glück, und heute legen wir sie still in seine Hand zurück.



## Sophie Hasselbaum

geb. Moritz  
\*01.11.1932 †20.02.2025

In Liebe und Dankbarkeit  
Brigitte mit David, Alexander und Nicholas  
Dorothea und Peter mit Lars  
Berthold und Birgit mit Lukas und Amy  
und Angehörige

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Montag, 17. März 2025 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.

70 Jahre Liebe, Geborgenheit und Fürsorge sind uns nun in die Unendlichkeit voraus gegangen!



Kurz vor seinem 100. Geburtstag nehmen wir in Dankbarkeit Abschied von

## Alfred Scheuch

\* 4.7.1925 † 25.2.2025

In tiefer Trauer  
Ingrid Scheuch geb. Strehle  
Tobias Scheuch mit Christine  
Andreas Scheuch mit Susanne  
Marita Honz mit Herbert


Die Urnenbeisetzung findet im Familienkreis im Ruhewald Gottmadingen statt.

78224 Singen, Alemannenstraße 31

Der Lieben gedenken,  
mit dem ...

WOCHENBLATT

Als Gott sah, dass der Weg zu weit, der Berg zu hoch und der Atem zu schwach wurde, legte er seinen Arm um mich und sagte: „Komm heim“.



## Nikolaus Weidele

\* 06.01.1950 † 16.02.2025

In stiller Trauer  
Sebastian und Ana mit Adrian  
Edgar mit Familie  
Wolfgang mit Familie

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, 7. März 2025 um 13.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.

**Traueranschrift:**  
Bestattungsinstitut Keller, Trauerfall N. Weidele, Markthallenstr. 18, 78315 Radolfzell

## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise so herzlich und zahlreich bekundeten und bei der Trauerfeier mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Besonderen Dank  
Herrn Dr. Strobel mit Praxisteam für die gute ärztliche Betreuung, der Sozialstation Oberer Hegau für die gute Pflege, dem SAPV-Horizont für die liebevolle und fürsorgliche Betreuung sowie  
Herrn Pater Susairaj Daveethu für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen  
Werner Wegehaupt

Neuhausen, im März 2025

### TODESANZEIGE & DANKSAGUNG

Als die Kraft zu Ende ging,  
war's kein Sterben, war's Erlösung.

## Lothar Willibald

\* 25.02.1937 † 13.02.2025

Wir nehmen Abschied  
Christoph und Ilka  
Daniela  
Helga  
Ulrike mit Familie  
Wolfgang

Auf seinen Wunsch hin fand die Urnenbeisetzung in aller Stille in der Waldruh St. Katharinen statt.

**Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.**

Traueradresse: Christoph Willibald, Ratoldusstr. 9, 78315 Radolfzell



## Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unserem lieben

## Julius Schmitt

Pfarrer i. R.

die letzte Ehre erwiesen haben, ihre Verbundenheit und Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

**Besonderer Dank**

- allen, die ihm im Leben Gutes taten
- Herrn Dr. Kaiser und dem Pflegeheim St. Hildegard für die Betreuung
- Herrn Dekan Zimmermann, den Priestern, der Gemeindefereferentin Frau Meisel, den Ministranten, den Pfadfindern, den Kirchenchören aus Hilzingen, Riedheim und Schlatt, dem Musikverein Hilzingen sowie allen, die zur würdevollen Gestaltung des Requiems und der Beerdigung beigetragen haben
- Herrn Bürgermeister Mayer und der Pfarrgemeinderatsvorsitzenden Frau Dr. Mutscheler für die ehrenden Nachrufe
- dem Pfarrgemeinderat für die Bewirtung im Kirchenkeller
- dem Bestattungshaus Homburger für die hilfreiche Unterstützung

Im Namen aller Angehörigen  
Helga und Tina Liechti

Hilzingen, im März 2025



Das schönste Denkmal das ein Mensch bekommen kann  
steht in den Herzen der Mitmenschen.  
Albert Schweitzer

Wir nehmen Abschied von meiner lieben Schwester, Schwägerin und Tante

## Hildegard Schreiber

geb. Auer  
\* 03.01.1937 † 25.02.2025

Es trauern um sie  
Hans-Dieter und Brigitte Auer mit Katja  
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag,  
den 13.03.2025 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Überlingen am Ried statt.

*Liebe hat sie uns gegeben, Liebe war, was sie uns tat.  
Liebe war ihr ganzes Leben, Liebe folgt ihr in das Grab.*

Wir nehmen Abschied von meiner geliebten Frau, unserer treusorgenden  
Mama, Schwiegermutter, Oma, Schwester, Schwägerin und Tante

## Elly Fehrle

geb. Mayer  
\* 25.4.1947 † 1.3.2025

Du bleibst in unseren Herzen  
Wolfgang  
Rainer und Renate mit Maximilian und Mathilda  
Harald und Rona mit Fee und Moe  
sowie die Geschwister und alle Anverwandten

Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 12.3.2025 um 11.00 Uhr auf dem  
Waldfriedhof Singen statt. Von Beileidsbezeugungen am Grab bitten wir höflichst  
abzusehen. Seelenamt am Samstag, den 15.3.2025 um 18.00 Uhr in der  
Liebfrauenkirche. Anstelle von Blumen wäre eine Spende zugunsten des Hospiz-  
und Palliativzentrums „Horizont“ Singen in ihrem Sinne.  
IBAN: DE04 6925 0035 1055 1526 62, Spk. Hegau - Bodensee, Vermerk: Elly Fehrle



### Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten.  
Ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten  
und mit uns gemeinsam Abschied nahmen von unserem lieben

## Eugen Kania

\* 17.01.1956 † 11.02.2025

Besonderen Dank an:

- Frau Muzzi vom Bestattungshaus Decker für die hervorragende Organisation
- Herrn Gumz für die einfühlsame würdevolle Trauerfeier
- Herrn Göller von der Hohenkrähen Gärtnerei für den exzellenten Blumenschmuck
- das Michael-Herler-Heim für die liebevolle kompetente Pflege
- das Fahrradhaus Stroppa für den ergreifenden Nachruf

Singen, 05.03.2025

Gisela Kania-Schmutz  
Matthias Kania mit Familie  
Joachim Kania mit Familie  
Nicole Kania



## MARIA HIMMELSBACH

geb. Behrendt

\*23.05.1932 † 17.02.2025

*Was bleibt ist deine Liebe, deine Jahre voller Leben  
und das Leuchten in den Augen aller, die von dir erzählen.*

### In Liebe und Dankbarkeit

#### Deine Kinder

Petra und Jürgen, Andrea, Thomas und Tanja,  
Annette und Gilbert, Brita und Andreas

#### Deine Enkel

Sven, Michel, Lisa, Cleo, Yanik, Elena, Claudia,  
Leon, Joscha, Niklas, Yves und David

#### Deine Urenkel

Mats, Elli, Lara, Nele, Liv, Leya, Alva und Milas  
sowie alle Angehörigen

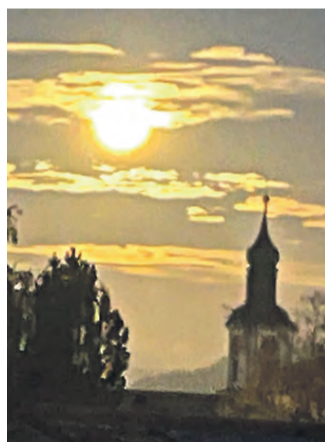
### Trauerfeier mit Urnenbeisetzung:

Freitag, den 14. März 2025, um 13:00 Uhr  
auf dem Waldfriedhof in Singen.

Statt Blumen wünschte sich Maria eine  
Spende an:

Ärzte ohne Grenzen e.V.  
IBAN: DE72 3702 0500 0009 7097 00  
BIC: BFSWDE33XXX,  
Verwendungszweck: 3261663,  
Gedenken Maria Himmelsbach,  
Sammelspende

Kondolenz: Fam. Himmelsbach c/o Bernhard Ruf, Friedofstr. 1, 78239 Rielasingen-Worblingen



## Anna Baumert

geb. Hägele  
\* 23.12.1937 † 01.03.2025

### In Liebe und Dankbarkeit

Regina und Bernd  
Thomas und Barbara mit Benjamin  
Sabine mit Felix und Niklas  
Wolfgang und Angie  
Margrit und Nico  
Jonathan und Michelle  
Hannah und Matthias mit Aurelia  
und Anverwandte

„Nun aber bleiben  
Glaube,  
Hoffnung, Liebe,  
diese drei;  
aber die Liebe  
ist die Größte  
unter ihnen“  
1 Kor 13,13

Die Komplet wird am Donnerstag, 13.03.2025, 19.00 Uhr, in  
der Kirche St. Peter u. Paul Hilzingen gefeiert.

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
14.03.2025, um 10.30 Uhr, auf dem Friedhof in Hilzingen statt.

Eucharistiefeier am Sonntag, 16.03.2025, 10.30 Uhr, in der  
Kirche St. Peter u. Paul Hilzingen.

Menschen, die wir lieben, bleiben für immer,  
denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

### Herzlichen Dank

möchten wir allen sagen, die sich in der Trauer mit uns  
verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so liebevoller  
und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

### Unser besonderer Dank gilt

Herrn Pfarrer Lipinski für die berührenden Worte und die  
würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.  
Dem gesamten Pflegeheim-Team Helianthum für ihre Hilfe  
und Unterstützung, ganz besonders dem Team „Bodensee“,  
für die einfühlsame, engagierte und liebevolle Pflege,  
Betreuung und Begleitung in ihrem letzten Lebensabschnitt.  
Herrn Dr. Leitz und seinem Praxisteam für die engagierte  
Unterstützung und einfühlsame Betreuung auf ihrem letzten  
Lebensweg.  
Frau Dr. Zimmermann mit Team, sowie Herrn Dr. Ritter und  
Herrn Dr. Gaschler mit Team für die fürsorgliche hausärztliche  
Betreuung.  
Carina Jäckle-Fleischer für die Mitgestaltung der Trauerfeier  
durch ihren berührenden Gesang.  
Dem Bestattungsinstitut Bosch für die pietätvolle  
Unterstützung und hilfreiche Organisation.  
Allen, die sie auf ihrem letzten Lebensweg und allen, die sie  
so zahlreich zur letzten Ruhestätte begleitet haben.

Im Namen aller Angehörigen

Klaus Auer, Sibylle Zinser, Markus Auer mit Familien



## Martha Auer

geb. Harter

Nenzingen,  
im März 2025

## Trauern ist liebevolles Erinnern

mit dem ...





**Werner Lutz**

Gottmadingen, im März 2025

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in so vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

**Besonderen Dank**

- Herrn Dr. Kaiser / MVZ-Team für die ärztliche Betreuung
- Herrn Pfarrer Dr. Waldvogel für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
- Frau Zolg für die musikalische Begleitung
- dem Bestattungsinstitut Maier für die wertvolle Unterstützung

Im Namen aller Angehörigen  
Ursula Lutz



**August Britsch**

Weiterdingen,  
im März 2025

*Herzlichen Dank*

sagen wir allen, die sich mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Allen Freunden und Bekannten danken wir für die Unterstützung zu Lebzeiten und die Begleitung auf seinem letzten Weg.

*Besonderer Dank*

der Gemeindefereferentin Frau Meisel, dem Praxisteam Dr. Dörflinger, der Sozialstation und der Tagespflege Gottmadingen, dem Pflegeheim St. Anna sowie dem Bestattungshaus Homburger.

Im Namen aller Angehörigen  
Karin Britsch

*Gedanken – Augenblicke,  
sie werden uns immer an Dich erinnern  
und uns glücklich und traurig machen  
und Dich nie vergessen lassen.*

Nach einem erfüllten Leben entschlief meine liebe Schwester,  
unsere liebe Tante, Großtante, Patin und Schwägerin

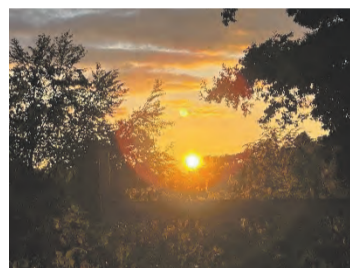
**Renate Schafheite**

\* 20.07.1936 † 11.12.2024

In Liebe und Dankbarkeit

Christine, Maria, Heinz, Roland, Michael,  
Monika, Bärbel, Edgar, Ekkehard, Brigitte,  
Cornelia, Isolde, Eva, Josef, Roswitha und Simone  
mit Familien und Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
**14. März 2025** um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Böhringen statt.



**DANKSAGUNG**

Still und leise ist er gegangen.

**Peter Weidele**

Spezi, du fehlst.

Bei deinem Abschied durften wir erfahren, wie viele Herzen du mit deinem fröhlichen, freundlichen, hilfsbereiten und stets aufrichtigen Wesen erreicht hast.

Wir möchten uns bei allen bedanken, die ihre Verbundenheit in so liebevoller und vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Liggeringen,  
im März 2025

Gabriele Hafner  
mit Familie



*Fürchte Dich nicht, denn ich habe dich erlöst,  
ich habe Dich bei deinem Namen gerufen; Du bist mein!  
Jesaja 43, 1*

Wir trauern um unseren Vater, Opa, Schwiegervater,  
Patenonkel, Cousin und Freund

**Gerhard Schmidt**

\*19.07.1936 - †19.02.2025

Er durfte nach schwerer Krankheit friedlich einschlafen.

In stiller Trauer  
Silke mit Tabea  
Ira und Arnim  
sowie alle Anverwandten

Die Urnenbeisetzung findet am 07. März 2025 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Ratzeburg statt. Traueradresse: Silke Brietzke, Muckbergweg 2, 75382 Althengstett



**Antonio Masi**

† 10.02.2025

**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in unserer Trauer verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Danke für alle Zuwendungen, die liebevoll geschriebenen Karten, Blumen und Geldspenden.

**Besonderen Dank an:**

- Dr. Ralf Bigos für die langjährige ärztliche Betreuung
- die S14 vom Hegau-Klinikum-Singen für die fürsorgliche Pflege
- Schwester Marie-Salome für die liebevoll gestaltete Trauerfeier
- das Bestattungshaus Decker für die gute Organisation

Singen, im März 2025

Im Namen aller Angehörigen  
Wera Masi

**Der Lieben gedenken ...**

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer treusorgenden Mutter und Schwiegermutter, herzenguten Oma, Schwester, Schwägerin, Patin und Tante

**Pauline Huber**

geb. Rimsberger  
\* 3.9.1935 † 24.2.2025

In tiefer Trauer  
Thomas und Angela Huber  
mit Svenja und Christian  
Matthias Huber  
sowie alle Angehörigen

78224 Überlingen am Ried, Seeblickstraße 14

Beerdigung am Donnerstag, dem 6.3.2025, um 13.00 Uhr auf dem Friedhof in Überlingen am Ried.  
Seelenamt am Mittwoch, dem 2.4.2025, um 19.00 Uhr in der Heilig-Kreuz-Kirche.



**STEINHANDWERK**  
NEITSCH · STOCKACH

**NIKLAS NEITSCH**  
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER  
Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach  
Fon 0 77 71 / 24 62 · Fax 0 77 71 / 41 60  
info@steinhandwerk.de  
www.steinhandwerk.de

**Susanne Platzer**  
Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin

**Grabmale  
Gartenskulpturen  
Gartenkeramik**

Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen  
Tel. 07774-92 98 51 oder -92 55 47  
Fax -92 98 50 Mobil 0175-889 80 92

**Hoffnung und Glaube  
mit dem ...**

## Kreis Konstanz

# Politik mit der jungen Generation gestalten

„Jugendbeteiligung ist kein Luxus, sondern eine Notwendigkeit. Wir brauchen dringend Orte des politischen Austauschs und der demokratischen Kultur, sowohl zwischen den Generationen als auch unter den jungen Menschen“, betonte **Staatssekretärin im Ministerium für Ernährung, ländlichen Raum und Verbraucherschutz, Sabine Kurtz MdL** bei der kürzlichen Amtseinführung des ersten Jugendkreisrats im Landkreis Konstanz.

In ersten Gesprächen habe sie bereits die große Begeisterung der neuen Jugendkreisrätinnen und Jugendkreisräte gespürt. „Ich freue mich darauf, im weiteren Austausch wertvolle Ideen mitzubekommen, wie wir gemeinsam die Lebensqualität von jungen Menschen, insbesondere im ländlichen Raum, steigern“, sagte Kurtz. Rund hundert Gäste aus

der Kreis- und Kommunalpolitik, aus Verbänden und der interessierten Öffentlichkeit hatten sich in Konstanz eingefunden, um gemeinsam mit dem ersten Jugendkreisrat im Landkreis Konstanz die Vereidigung zu feiern. Hierfür sprachen die 26 jungen Menschen im Alter von 15 bis 23 Jahren den gleichen Amtsschwur, den auch ihre erwachsenen Pendanten im Kreistag sprechen.

### Sensibilisierung für politische Prozesse

„Die Beteiligung von Jugendlichen ist gerade auf der Gemeindeebene besonders wichtig, da viele Themen, die gerade junge Menschen unter den Nägeln brennen, auf dieser Ebene verhandelt werden, beispielsweise das Thema Mobilität. Deshalb ist es wichtig, junge Menschen auch für die politischen Prozesse auf Kreisebene zu sensibilisieren“, betonte Staatssekretärin Kurtz. Und **Landrat Zeno Danner** meinte: „Dass sich so viele junge Menschen für den ersten Jugend-



Landrat Zeno Danner und Staatssekretärin Sabine Kurtz, MdL, mit dem neu verpflichteten Jugendkreisrat und dem Projektteam.

swb-Bild: Oliver Hanser

kreisrat zur Wahl gestellt haben, zeigt ihr großes Interesse an Mitbestimmung und die Bereitschaft, Verantwortung zu übernehmen. Mit diesem Gremium schaffen wir eine gute Möglichkeit, die Zukunft des Landkreises gerade hinsichtlich Jugendthemen aktiv mitzugestalten. Davon profitiert der gesamte Landkreis und wir setzen ein starkes Zeichen für die Demokratie.“ Dass sich sechszwanzig junge Menschen für eine Amtszeit von

zwei Jahren zusammenfinden, um die Interessen ihrer Generation in der Kreispolitik zu vertreten, sei keine Selbstverständlichkeit, betonte der Landrat. Er dankte auch dem Vorbereitungsteam aus dem Kreisjugendreferat des Amtes für Kinder, Jugend und Familie, dem Dachverband der Jugendgemeinderäte Baden-Württemberg und der ehrenamtlichen Jugend-AG, welche gemeinsam die anspruchsvolle Konzeption des Jugendgremiums

geschultert hatten. Finanziell unterstützt worden war das Vorhaben vom MLR.

### Verantwortung übernehmen

Dass sich die jungen Menschen der Tragweite ihrer Aufgabe bewusst sind, verdeutlichte die Amtsantrittsrede von **Jugendkreisrätin Julia-Tosca Schuler**. „Der Jugendkreisrat ist unsere

Chance, Verantwortung zu übernehmen und aktiv mitzugestalten“, betonte Schuler. „Wir wollen nicht nur fordern, sondern konkret anpacken – für einen Nahverkehr, der verbindet, Klimaschutz, der wirkt, und Digitalisierung, die Chancen schafft. Es geht nicht nur um große Worte, sondern um Taten. Wir sind bereit für den Dialog und den gemeinsamen Weg.“

Pressemeldung

Quelle: Landratsamt Konstanz

## » WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

– Anzeigen –

**AQUA-FISCH**

**7. – 9. MÄRZ**  
**MESSE FRIEDRICHSHAFEN**

Internationale Messe für  
**Angeln, Fliegenfischen und Aquaristik**

Öffnungszeiten  
Fr & Sa: 10:00 bis 18:00 Uhr  
So: 10:00 bis 17:00 Uhr

Online-Tickets sichern:

[www.aqua-fisch.de](http://www.aqua-fisch.de)

### » TÄGLICH FÜHRUNGEN

**SINGEN**  
**Singener Innenstadt** | jederzeit | Interaktive Stadtführung per Smartphone. Durch interessante Informationstexte, faszinierende Fakten, lebendige Audiospuren lokaler Guides und historische Bilder lädt die kostenlose »zeigmal.«-App dazu ein, in die spannende Geschichte der Stadt Singen einzutauchen. Weitere Informationen in der Tourist Information Singen: 07731-85 262 oder unter [www.zeigmal.digital/](http://www.zeigmal.digital/)

### » FR. 07.03. PARTIES/FESTE

**EMMINGEN-LIPTINGEN**  
**Vor der Buch** | 20:00 Uhr | Zur DURSCHTIGÄ Dupfee. Original Schwarzwälder Musikanten beste Unterhaltung in der Après Ski Hütte »Zur d urschtigä Dupfee« in Emmingen-Liptingen. Weitere Infos unter [www.facebook.com/zur-durschtigae-dupfee-apres-ski-huette](http://www.facebook.com/zur-durschtigae-dupfee-apres-ski-huette).

**HILZINGEN**  
**Yvonne Ranch** | 19:00 Uhr | Livemusik. Livemusik mit offener Bühne sorgt bei Yvonne Ranch für beste Unterhaltung. Weitere Infos finden Sie hier: [www.yvonne-ranch.de](http://www.yvonne-ranch.de).

### » SA. 08.03. FÜHRUNGEN

**ENGEN**  
**Städtisches Museum** | 16:00 Uhr | Führung der Sonderausstellung »Sachlich. Kritisch. Magisch.«. Nach der Niederlage des Ersten Weltkriegs und dem Scheitern des expressionistischen Aufbruchs entstand zu Beginn der 1920er Jahre eine neue Kunstrichtung, die ohne Pathos und idealistische Illusionen die gesellschaftliche Realität ins Auge fasste. Weitere Informationen finden Sie unter [www.museum-engen.de](http://www.museum-engen.de)

### HANDEL/SHOPPING

**TENGEN**  
**Marktstraße/Stadtstraße/ Hinterburg** | 10:00 Uhr | Josefsmarkt. Es bieten rund 40 Markthändler und zwei örtliche Vereine attraktive Angebote an und freuen sich auf zahlreiche Besucher. Neu in diesem Jahr ist eine »Schlemmer-Ecke«, bei der sich die Besucher kulinarisch verwöhnen lassen dürfen. Weitere Informationen unter [www.tengen.de](http://www.tengen.de)

### KONZERTE

**RADOLFZELL**  
**Stadtbibliothek Radolfzell** | 17:00 Uhr | Hörgenuss mit den Vocalgourmets. Mit Madrigalen, Liedern und

Chansons französischer Komponisten präsentiert das Ensemble »Vocalgourmets« sein neues Programm. Tänzerisch, innig, spöttisch, verträumt. Weitere Infos unter [www.kultur-radolfzell.de](http://www.kultur-radolfzell.de).

**SINGEN**  
**Walburgissaal- Jugendmusikschule, Schlachthausstraße 11** | 19:30 Uhr | Klavierabend. Das Werk entfaltet das riesige Kaleidoskop Beethovenscher Kompositionstechnik, enthält aber auch kleine Widmungen an Beethovens Schüler Czerny, an Mozart und gegen Ende auch an Bach, Händel und seinen großen Lehrer Joseph Haydn. Weitere Infos unter [www.stadthalle-singen.de](http://www.stadthalle-singen.de).

**STOCKACH**  
**Jahnalle, Jahnweg 1** | 20:00 Uhr | STOCKACHER MEISTERKONZERT mit der Bodensee Philharmonie: DRAMATISCHE TÖNE. Erleben Sie Wagners majestätisches Vorspiel zu »Lohengrin«, Bartóks intensives Viola-Konzert und Bruckners kraftvolle 4. Symphonie »Romantische« – ein Abend voller Dramatik und tiefgehender Emotionen. Weitere Infos unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

### » SO. 09.03. BÜHNE

**RADOLFZELL**  
**Milchwerk** | 20:00 Uhr | »Arsch-

bombe olè«!. Melk mir nen Biber! Die schon wieder? Mirja Boes is back! Die Kabarettistin präsentiert ihr neuestes Programm. Großartige Musik gibt es auch wieder. Und die Honkey Donkeys sind auch dabei. Weitere Informationen unter [www.milchwerk-radolfzell.de](http://www.milchwerk-radolfzell.de).

### FÜHRUNGEN

**SINGEN**  
**MAC2 Museum Art & Cars** | 14:30 Uhr | Öffentliche Führung. Das MAC Museum Art & Cars ist ein Erlebnis für Kunst-, Oldtimer- und Architekturinteressierte und bietet eine Fülle an spannenden Informationen. Damit Ihnen nichts entgeht, führt Sie unser kompetentes MAC-Team durch unsere aktuellen Ausstellungen. Infos unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com)

### PARTIES/FESTE

**EMMINGEN-LIPTINGEN**  
**Vor der Buch** | 11:00 Uhr | Zur DURSCHTIGÄ Dupfee. Fröhlichschoppen mit dem Musikverein Honstetten in der Après Ski Hütte »Zur d urschtigä Dupfee« Der Eintritt ist frei. Nach jedem Fröhlichschoppen freies Musizieren: bringt bitte Eure Noten und Instrumente mit. Weitere Infos unter [www.facebook.com/zur-durschtigae-dupfee-apres-ski-huette](http://www.facebook.com/zur-durschtigae-dupfee-apres-ski-huette).

### » MO. 10.03. FAMILIE/KINDER

**STOCKACH**  
**Stadtbücherei, Salmannsweilerstraße 1** | 15:00 Uhr | Bilderbuchkino:

**MEES**

Höllturmpassage 1  
78315 Radolfzell  
VERKAUF • VERLEIH • REPARATUR  
info@zweirad-mees.de

**160. Radolfzeller Gebrauchträder-Markt**  
**Samstag, den 8. März 2025, auf dem Platz Hinter der Burg, Höllturmpassage**

Bringen Sie **IHRE Räder** (alle Fahrräder sowie MTB, Trekking, Kinderräder, Kinderanhänger, E-Bikes usw.) am **SAMSTAG, den 8. März 2025**, zu uns. Anlieferung der Räder ist von 8.00 Uhr – 9.30 Uhr. Der Verkauf der Räder beginnt um 9.00 Uhr – 12.00 Uhr. Die nicht verkauften Räder müssen bis **12.30 Uhr** wieder abgeholt werden!

**10% vom Verkaufserlös geht an den BSV Nordstern.**

– Anzeigen –

## » THEATER

**DIE FÄRBE**  
**Die Farbe (S)Hit Parade (Kabarett)**  
 In der Basilika werden sich schrillige Moderatoren, skurrile Bühnengäste und andere seltsame Gestalten tummeln und dabei Klassiker des satirischen Humors und beliebte Evergreens der Unterhaltungsmusik zum Besten geben.  
 Mi. (05.03.), Do., Fr., Sa., Mi. (12.03.), 20:00 Uhr.

### STADTTHEATER KONSTANZ

**NINA Mother of Punk**  
 In Gestalt eines Konzerts bringen Wulf und Isabell Twiehaus die weibliche Geschichte einer bedeutenden Gegenkultur auf die Bühne, entlang der Musik der wohl berühmtesten Ikone der deutschen Punkszene., Mi. (05.03.), 15:00 Uhr, Fr., 19:30 Uhr,

Sa., Mi. (12.03.), 20:00 Uhr.  
**SPIEGELHALLE**  
**Siri und die Eismeerpiraten**  
 Miki wird von den Eismeerpiraten entführt, weil Siri ihn allein gelassen hat. Mit dieser Schuld kann die große Schwester nicht leben. Sie muss Miki befreien! Und so macht sich Siri auf den Weg über das klirrende kalte Eismeer, auf eine Suche, die noch kein Erwachsener gewagt hat.  
**Schulvorstellung**  
 Mi. (12.03.), 10:00 Uhr.

### WERKSTATT

**Tauben fliegen auf**  
 Im ehemaligen Zuhause, dem Balkan, bricht Krieg aus und die Verwandten geraten in Gefahr. Ildiko kämpft um ein selbstbestimmtes Leben und eine Identität, unabhängig von Herkunft, Religion und Pass.  
**Premiere:** So., 18:00 Uhr.

### TICKETS UND INFOS

**DIE FÄRBE SINGEN**  
[www.die-faerbe.de](http://www.die-faerbe.de)  
 Tickethotline: 07731 / 64646

**THEATER KONSTANZ**  
[www.theaterkonstanz.de](http://www.theaterkonstanz.de)  
 Tickethotline: 07531 / 900 2150

**STADTHALLE SINGEN**  
[www.stadthalle-singen.de](http://www.stadthalle-singen.de)  
 Tickethotline: 07731/85-504

**STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN**  
[www.stadttheater-sh.ch](http://www.stadttheater-sh.ch)  
 Telefon: 0041 / 52 625 05 55

Lernen Sie die Wurzeln der Würze kennen – eine unternehmerische Erfolgsgeschichte. Die Führung ist eine Zeitreise in die Unternehmensgeschichte und die Kulturgeschichte des Essens und Trinkens. Weitere Infos in der Tourist-Information oder unter [www.singen-tourismus.de](http://www.singen-tourismus.de).

### ENGEN

**Freilichtbühne hinterm Rathaus**  
 | 19:00 Uhr | Abendliche Führung mit dem Nachtwächter und seiner Bürgerfrau. Warum sich manch Engener wie gerädert fühlte, wem ein Zacken aus der Krone brach oder wann alles in Butter war, das erfahren Sie auf einem abendlichen Rundgang mit dem Nachtwächter und der Bürgerfrau. Infos: [www.engen.de](http://www.engen.de).

## KONZERTE

### SINGEN

**Stadthalle** | 19:30 Uhr | Benefizkonzert Marinemusikkorps Wilhelmshaven. Das Blasorchester der Stadt Singen e.V. feiert sein 50jähriges Bestehen und hat dazu das Marinemusikkorps eingeladen. Infos unter [www.stadthalle-singen.de](http://www.stadthalle-singen.de).

## » MI. 12.03. FÜHRUNGEN

### SINGEN

**MAC1+2 Museum Art & Cars** | 14:30 Uhr | Seniorennachmittag. In einer Führung, die mit ihren 40 Minuten perfekt für Best Ager geeignet ist, informiert das Museums-Team über die aktuelle Ausstellung und verrät viele Details rund um das MAC Museum Art & Cars. Anschließend gibt es im Restaurant PARK1 ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Weitere Infos unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

## JAZZ/BLUES

### SINGEN

**Jazzclub im Kulturzentrum Gems, Mühlenstraße 13** | 20:30 Uhr | Peter Gall Quintett »Love Avatar«. Die perfekt aufeinander eingespielte Band formt eine musikalische Einheit, agiert mitreißend, hochvirtuos und gefühlvoll zugleich und entfaltet dabei auf der Bühne eine Kraft, der man sich nur schwer entziehen kann. Weitere Informationen unter [www.jazzclu-singen.de](http://www.jazzclu-singen.de).

## MUSICAL/SHOWS

### RADOLFZELL

**Milchwerk** | 20:00 Uhr | Nacht der Musicals. In einer über zweistündigen Show werden Highlights aus den bekanntesten Musicals eindrucksvoll und stimmungstark präsentiert. Hits begeistern das Publikum ebenso wie die Sensationsmusicals »The Greatest Showman« und die Eiskönigin mit »Let it go«. Infos unter [www.milchwerk-radolfzell.de](http://www.milchwerk-radolfzell.de).

## » AUSSTELLUNGEN

### ENGEN

**Städtisches Museum + Galerie, Klostersgasse 9. Sonderausstellung »Sachlich - Kritisch - Magisch. Der neue Realismus um 1925«** Aus der Sammlung Frank Brabant. Der brisante kulturelle Reichtum der Weimarer Jahre war ein Tanz auf dem Vulkan, der 1933 ein jähes Ende fand. Die Künstler wollten avantgardistisch sein, unbestechlich und provokant und der Bourgeoisie den Spiegel vorhalten. Weitere Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).



**Fashion Sales Show am Samstag, den 15. März 2025 von 18:00 Uhr bis 22:00 Uhr im MAC Museum Art&Cars, Skylounge Parkstraße 1-5, Singen.** Zur Internationalen Fashion Week im Frühjahr 2025 feiert die Avantgarde rund um Designer und Kreative die neuen Trends. Erstmals zeigen und verkaufen ausgesuchte und talentierte Designer aus Deutschland, Italien, der Schweiz und Österreich ihre Kreationen. Internationale Besucher, Fotografen, Videographen sowie Medienvertreter werden erwartet, um diese sehenswerten Kollektionen zu feiern. Weitere Infos unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).  
 Copyright. Fatima Rubi

### SINGEN

**MAC Museum Art & Cars MAC1**

Doppelausstellung: **Bugatti Queen - Hellé Nice, die schnellste Frau der Welt** und **NATURGEFLÜSTER - Eine künstlerische Ode an die Natur** **MAC1 Galerie (ab 02.03.2025 Eintritt frei)** Stefanie Etter Momentum - Mixed-Media-Kunst im Flow von Neurodiversität.

### MAC2

**Level 1. Die Geschichte des »Alemanenring« und der Deutschen Tourenwagenmeisterschaft (DTM) in Singen** wird in all ihrer Faszination zum Leben erweckt.

**Level 2. Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre** aus der Design-Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Pop-Art Kunst von **James Francis Gill** – 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein.

**Level 3. Mythos Ferrari und das Heiligtum:** Fotografien von Alain Fleischer. Exklusive Zusammenstellung legendärer Ferrari Fahrzeuge und künstlerische Fotografien von Alain Fleischer & Thüga Erlebniswelt.

**Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung** sowie Malerei von Norman Liebmann. Weitere Infos zu MAC1 und MAC2: [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com)

## » VORSCHAU

### EMMINGEN-LIPTINGEN

Fr., 14.03., 20:00 Uhr, Vor der Buch.

Zur **DURSCHTIGÄ Dupfee**. Lange Emminger Musikkabarethe Unterhaltung mit Andy, Uwe, Chris und Gerhard und der Band Ausser Betrieb. In der Après Ski Hütte »Zur durchsichtigä Dupfee«. Infos unter [www.facebook.com/zur-durchsichtigae-dupfee-apres-ski-huette](http://www.facebook.com/zur-durchsichtigae-dupfee-apres-ski-huette).

### ENGEN

Fr., 14.03., 18:00 Uhr, **Stadthalle, Hohenstoffelstraße 3. Benefiz-Zumba-Party.** Der TV Engen veranstaltet die 3. Auflage einer Benefiz-Zumba-Party zugunsten »Der Zieglerischen - Engen« Infos: [www.engen.de](http://www.engen.de).

Fr., 14.03., 18:30 Uhr, **Unser buntes Engen e.V. Peterstraße 1. Interkultureller »Stammtisch«.** Interkultureller Austausch mit Besuchern aus den verschiedensten Ländern in der Engener Brücke bei Getränken und Snacks. Infos unter [www.engen.de](http://www.engen.de).

### RADOLFZELL

Do., 13.03., 19:30 Uhr, **Stadtbibliothek Radolfzell. Lesung mit Irene Langemann.** Der 1959 in Sibirien geborenen und in Köln lebenden Filmemacherin Irene Langemann ist mit ihrem Debütroman eine einzigartige Familiensaga aus Osteuropa gelungen. Weitere Infos unter [www.kultur-radolfzell.de](http://www.kultur-radolfzell.de).

Sa., 22.03., 19:00 Uhr, **St. Meinradskirche. »Elias« Oratorium» von Felix Mendelssohn-Bartholdy.** Erleben Sie dramatische Szenen aus dem Leben des großen Propheten in einem außergewöhnlichen Konzert mit dem Vokalensemble Gaienhofen

## » MUSEEN

### Städtisches Museum Engen + Galerie

Klostersgasse 19, Engen  
 Tel.: +49 (0)7733 / 501400  
 Öffnungszeiten:  
 Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,  
 Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,  
 Mo. geschlossen.  
 Eintritt: 3,- Euro,  
 ermäßigt 2,- Euro.  
[www.engen.de](http://www.engen.de)

### Stadtmuseum Radolfzell

Seetorstraße 3, Radolfzell  
 Tel.: +49 (0)7732 / 81-534  
 Öffnungszeiten:  
 Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,  
 Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.  
[www.stadtmuseum-radolfzell.de](http://www.stadtmuseum-radolfzell.de)

### Kunstmuseum Singen

Ekkehardstraße 10, Singen  
 Tel.: +49 (0)7731 / 85-271  
 Öffnungszeiten:  
 Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr  
 Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr  
 Eintritt: 5,- €, ermäßigt 3,- €, donnerstags für alle Besucher frei  
[www.kunstmuseum-singen.de](http://www.kunstmuseum-singen.de)

### MAC Museum Art & Cars

MAC 1, MAC 2  
 Parkstraße 1+5, Singen  
 Öffnungszeiten:  
 Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
 So. & Feiertag  
 11:00 – 18:00 Uhr,  
 Mo. – Di. Ruhetag  
[www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com)

### Archäologisches Hegau-Museum

Am Schlossgarten 2, Singen  
 Tel.: +49 (0)7731 / 85-267  
 Öffnungszeiten:  
 Mo. geschlossen,  
 Di. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,  
 So. 14:00 – 17:00 Uhr,  
 feiertags 14:00 – 17:00 Uhr;  
 Eintritt: frei.  
[www.hegau-museum.de](http://www.hegau-museum.de)

### Stadtmuseum Stockach

Salmannweilerstraße 1  
**Derzeit geschlossen.**  
[www.stadtmuseum-stockach.de](http://www.stadtmuseum-stockach.de)

### Hesse Museum Gaienhofen

Kapellenstraße 8, Gaienhofen  
 Tel. +49 (0)7735 / 440949  
 Öffnungszeiten:  
 Di. – So., 10:00 – 17:00 Uhr  
 Eintritt 7,- €, ermäßigt 5,- €  
[www.hesse-museum-gaienhofen.de](http://www.hesse-museum-gaienhofen.de)  
 Winterpause ab 04.11.2024

und der Bodensee Philharmonie Konstanz. Tickets bei allen Reservierung VVK-Stellen; weitere Informationen: <https://vokalensemble-gaienhofen.de/Vorverkauf>.

### SINGEN

Sa., 15.03., 18:00 Uhr, **MAC1+2 Museum Art & Cars. FASHION SALES SHOW.** Das MAC Museum lädt zum DESIGNER CATWALK mit Afterparty und Kollektions-Verkauf in der Skylounge ein. Tickets gibt es unter [www.eventhouse4u.com](http://www.eventhouse4u.com). Infos unter [www.museum-art-cars.com](http://www.museum-art-cars.com).

So., 23.03., 18:00 Uhr, **Liebrauenkirche. »Elias« Oratorium von Felix Mendelssohn-Bartholdy.** Erleben Sie dramatische Szenen aus dem Leben des großen Propheten in einem außergewöhnlichen Konzert mit dem Vokalensemble Gaienhofen und der Bodensee Philharmonie Konstanz.

»Malwine in der Badewanne«. Ulli bekommt von seinem Onkel aus Schottland ein niedliches kleines Tier geschenkt. Eine Kaulquappe, denkt er, und nennt sie Malwine. Malwine ist richtig lieb und Ulli schließt sie in sein Herz. Aber dann wird Malwine größer und größer... Ab 4 J. Weitere Infos unter [www.stockach.de](http://www.stockach.de).

## » DI. 11.03. FÜHRUNGEN

### SINGEN

**Maggi-Pforte, Julius-Bührerstraße 8** | 10:30 Uhr | Führung durch das Maggi-Museum. Das »Gütterli-Hüsl« ist die Stammzelle der Firma Maggi.

**13.–15. März '25**  
**JOBS FOR FUTURE**  
  
**Messe für Arbeitsplätze, Aus- & Weiterbildung, Studium**  
**9 – 16 Uhr**  
**Messegelände VS**  
[jobsforfuture-vs.de](http://jobsforfuture-vs.de)  

**GERO'S Hallenflohmmarkt**  
 Sa., 08.03.2025, 9-16 Uhr, Radolfzell, Milchwerk, Güttinger Straße 19A  
**Aussteller bitte anmelden.**  
**Jeder kann mitmachen** \* pro m ab 10,- € \* Tische vorhanden  
 Info + Anmeldung per Tel. 0172 / 7 97 60 02  
 Besuche [www.gerosflohmmarkt.de](http://www.gerosflohmmarkt.de) und verkaufe kostenlos Deine Sachen online!

**FASHION SALES SHOW**  
**15. MÄRZ 2025**  
 18-22H  
 DESIGNER CATWALK  
 AFTERPARTY / KOLLEKTIONSVERKAUF  
 SKYLounge MAC MUSEUM  
 D 78224 SINGEN  
  
